

NWL0000814218C 1/19



[www.gracobaby.com](http://www.gracobaby.com)

# 4EVER<sup>®</sup> DLX

ASIENTO DE AUTOMÓVIL 4 EN 1

## Lea este manual de instrucciones



No instale ni use este sistema de seguridad para niños hasta que haya leído y entendido las instrucciones en este manual.

**NO USAR DEBIDAMENTE ESTE SISTEMA DE SEGURIDAD PARA NIÑOS  
AUMENTA EL RIESGO DE LESIONES GRAVES O LA MUERTE EN UN  
ACCIDENTE O AL DETENERSE REPENTINAMENTE.**

# 1 Importante

*Páginas 6-27*

**1-A Guía rápida de su manual**

**1-B ¡Bienvenido a la familia Graco!**

**1-C Modo correcto de uso**

**1-D Preliminar**

Registre este asiento de automóvil

Si necesita ayuda

Certificación

Vida útil del asiento de automóvil

Protección del asiento del vehículo

Durante el uso en clima cálido

**1-E Advertencias de seguridad**

# 2 Características

*Páginas 28-33*

## **3 Orientado hacia atrás**

*Páginas 34-46*

- 3-A** Uso orientado hacia atrás
- 3-B** Instalación orientado hacia atrás con InRight™ LATCH
- 3-C** Instalación con los cinturones de seguridad del vehículo

## **4 Orientado hacia adelante**

*Páginas 47-64*

- 4-A** Uso orientado hacia adelante
- 4-B** Instalación orientado hacia adelante con InRight™ LATCH
- 4-C** Instalación usando los cinturones de seguridad del vehículo

## **5 Asiento elevado**

*Páginas 65-80*

- 5-A** Uso como asiento elevado
- 5-B** Instalación del asiento con respaldo
- 5-C** Instalación del asiento sin respaldo

## **6 Cómo asegurar al niño**

*Páginas 81-97*

- 6-A** Asegurar al niño con el arnés de 5 puntos
- 6-B** gurar al niño en el asiento con respaldo
- 6-C** Asegurar al niño en el asiento sin respaldo

## **7 Mover la correa del LATCH**

*Páginas 98-101*

## **8 Accesorios**

*Página 102*

## **9 Información del vehículo**

*Páginas 103-113*

- 9-A** Cómo sacar el LATCH y anclaje superior
- 9-B** Elegir la ubicación del asiento en el vehículo
- 9-C** Lugares peligrosos para el asiento en el vehículo
- 9-D** Cinturones de seguridad del vehículo

## **10 Cuidado y limpieza**

*Páginas 114-117*

- 10-A** Limpieza de la almohadilla del asiento RapidRemove™
- 10-B** Limpieza de la hebilla
- 10-C** Limpieza del arnés y de las correas del LATCH



1 Importante

## 1-A Guía rápida a su manual

**Este asiento de automóvil es para niños:**

***Orientado hacia atrás: 4 a 40 lb (1.8 a 18 kg)***

***Orientado hacia adelante: 22 a 65 lb (10 a 30 kg)***

***Asiento con respaldo: 40 a 100 lb (18.1 a 45 kg)***

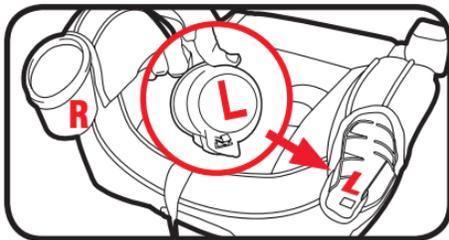
***Asiento sin respaldo: 40 a 120 lb (18.1 a 54 kg)***

- Niños que pesan menos de 22 libras (10 kg) **DEBEN sentarse orientados hacia atrás.** Consulte la sección 1-C.

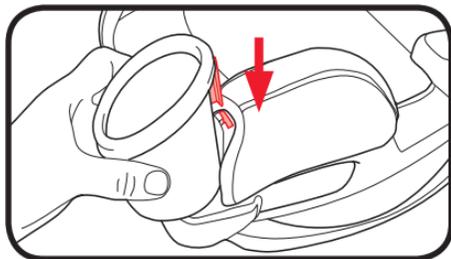
**Nota:** Bebés prematuros o de bajo peso al nacer podrían correr peligro adicional en un vehículo o aeronave. Según la Academia Americana de Pediatría, estos bebés podrían sufrir dificultades respiratorias si se recuestan de forma incorrecta en un asiento de automóvil. Cuando instala el asiento orientado hacia atrás, use la edad corregida para prematuros. Graco aconseja que pida a su médico o al personal del hospital que examinen a su niño y que le recomienden el asiento de automóvil adecuado o una cama para automóviles antes de que usted y su niño salgan del hospital.

### ***Instalación de los soportes para vasos***

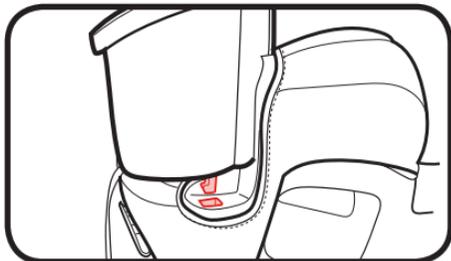
Se deben instalar los apoyavasos.  
Para sujetar los apoyavasos, ponga el apoyavasos derecho (busque la letra “R” en el fondo del apoyavasos) en el costado derecho del asiento y el izquierdo “L” en el izquierdo.



Aparte la tela y alinee la lengüeta detrás del apoyavasos con la ranura en el asiento.

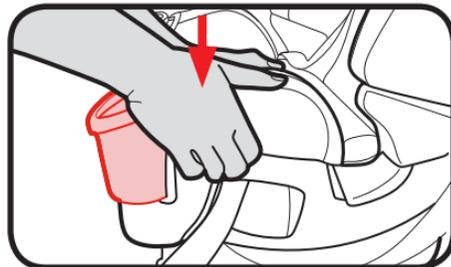


Alinee la lengüeta en el fondo del apoyavasos con el agujero en el asiento.



Use las dos manos para empujar con fuerza el apoyavasos hacia abajo.

**Escuchará un “clic” cuando esté asegurado en su lugar.**



**1** Importante



## 1 Importante

### **Conozca su asiento de automóvil**

Consulte la sección 2-A para ver todas las características de este asiento de automóvil.

### **¿Qué lugar del asiento debo usar?**

#### **El mejor lugar para colocar este asiento de automóvil es:**

- El que recomienda el manual del dueño de su vehículo, y
- Resulta en una instalación segura de este asiento de automóvil

Algunos vehículos tienen requerimientos específicos sobre dónde se puede instalar el asiento de automóvil, por lo tanto, consulte el manual del dueño de su vehículo para obtener las posiciones disponibles para el asiento, si las hay. Por ejemplo, algunas veces el centro del asiento trasero tiene un cinturón de seguridad del vehículo que es solamente un cinturón de seguridad del vehículo para la falda, que no se puede usar cuando el asiento de automóvil está en el modo asiento.

Consulte la sección 9-C, 9-D de este manual Y el manual del dueño de su vehículo.

## **!ADVERTENCIA!**



**NUNCA use el sistema de seguridad para niños orientado hacia atrás en un asiento del vehículo equipado con bolsa de aire delantera activa.** En caso de no tener asiento trasero, consulte el manual del dueño del vehículo para ver cómo usar el sistema de seguridad.



1 Importante

**Según las estadísticas de accidentes, el lugar más seguro para su niño en cualquier vehículo es el asiento trasero. El centro del asiento trasero puede ser el lugar más seguro durante un posible impacto lateral.**



### ***¿Qué método de instalación debo usar?***

Este asiento de automóvil se puede instalar en su vehículo usando el cinturón de seguridad del vehículo **O** el sistema LATCH. Ambos sistemas son igualmente seguros. **NO USE LOS DOS AL MISMO TIEMPO EN EL MODO ARNES DE 5 PUNTOS.** Graco permite asegurar el asiento de automóvil con el sistema LATCH en el modo asien, si lo permite el fabricante del vehículo.

**Cinturón de seguridad del vehículo:** Consulte la sección 9 y el manual del dueño de su vehículo para aprender cómo instalar su asiento de automóvil con los cinturones de seguridad del vehículo.

**LATCH:** El sistema LATCH le permite sujetar apretadamente su asiento de seguridad en el automóvil sin usar el cinturón de seguridad del vehículo y posiblemente lograr un mejor calce. Todos los vehículos modelo 2003 y más nuevos deben tener un sistema LATCH a pesar de que algunos fabricantes comenzaron a incluir el sistema LATCH antes. Los manuales del dueño de algunos vehículos emplean el término ISOFIX para identificar el sistema LATCH.



1 Importante

## ¿Qué es LATCH?

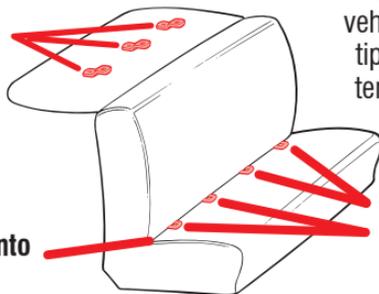
LATCH consiste en anclajes inferiores y anclajes de sujeción superiores, que están incorporados a su vehículo y ganchos que están incorporados al asiento de automóvil. Los anclajes inferiores se usan EN LUGAR DEL cinturón de seguridad del vehículo para asegurar el asiento de automóvil al vehículo. Los anclajes de sujeción superiores se usan ADEMÁS de los anclajes inferiores O el cinturón de seguridad del vehículo para asegurar un asiento de automóvil orientado hacia adelante al vehículo.

**Consulte el manual del dueño de su vehículo para obtener el lugar y uso exacto.**

**Puntos de anclaje  
de sujeción  
superiores del  
vehículo**



**Recodo del asiento  
del vehículo**



Un asiento típico de un vehículo de pasajeros. Otros tipos de vehículos podrían tener el sistema LATCH en otros lugares.

**Puntos de anclaje  
inferiores del  
vehículo**

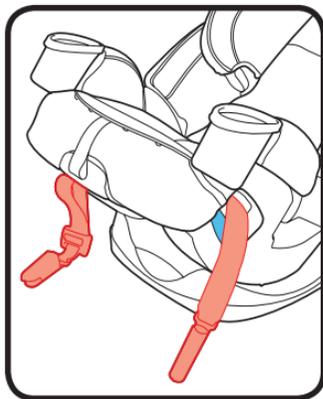
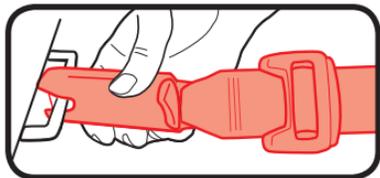


## ***Cuando lo instala orientado hacia atrás o adelante***

### **Sistema LATCH**

LATCH consiste en anclajes inferiores, que están incorporados a su vehículo y ganchos que están incorporados en su asiento de automóvil.

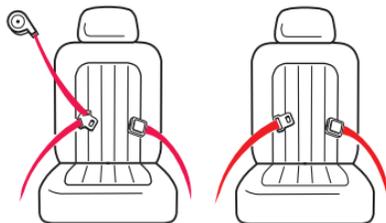
Consulte la sección 3-B, 4-B de este manual Y el manual del dueño de su vehículo antes de instalar



### **Cinturón de seguridad del vehículo**

Hay dos tipos de cinturones de seguridad del vehículo que se puede usar. El cinturón para la falda y el hombro o cinturón de seguridad solamente para la falda.

Consulte la sección 3-C, 4-C y 9 de este manual Y el manual del dueño de su vehículo antes de instalar





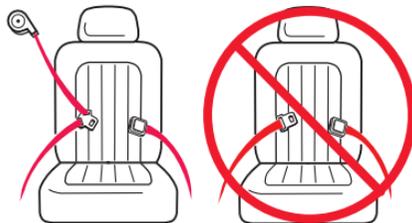
1 Importante

## ***Cuando lo instala como asiento para niños***

### **Cinturón de seguridad del vehículo**

Use solamente la configuración del cinturón de seguridad para la falda y el hombro.

Consulte la sección 5-B, 5-C de este manual Y el manual del dueño de su vehículo.



## ¿Permite el asiento de automóvil que su niño quepa correctamente?

Para tener la seguridad de que su niño esté debidamente asegurado, consulte la sección 3,4 y 5 para entender todas las medidas que debe tomar para ajustar correctamente el asiento de automóvil para que quepa su niño.

### Para la orientación hacia atrás y adelante, usted necesita ajustar:

#### Altura del arnés, orientado hacia atrás (A)

Las correas del arnés deben estar a o apenas por debajo de los hombros del niño. Consulte la sección 6.

#### Altura del arnés, orientado hacia adelante (B)

Las correas del arnés deben estar parejas o apenas por encima de los hombros del niño y la parte de arriba de los oídos del niño debe estar por debajo de la parte de arriba del apoyacabeza

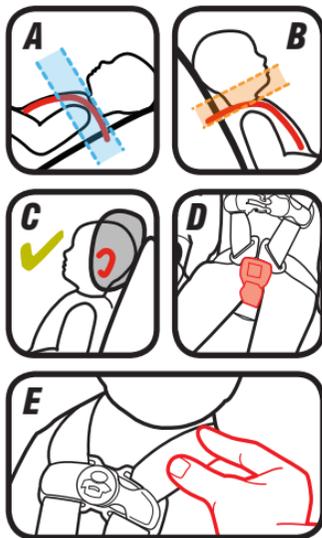
(C). Consulte la sección 6.

#### Posición de la hebilla (D)

La ranura correcta es la que está más cerca de su niño sin estar debajo de él. Consulte la sección 6.

#### Tensión del arnés (E)

Si sus dedos pueden deslizarse de las correas del arnés sin apretar las correas, está tensionado lo suficiente. Consulte la sección 6.



## ***Para el asiento para niños, necesita ajustar:***

**Use el cinturón para la falda y el hombro solamente**



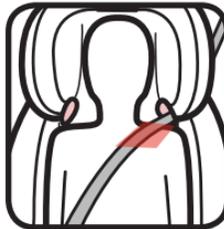
**Posición del cinturón para la falda**

El cinturón para la falda debe estar detrás del apoyabrazos y pasar a través de las caderas y los muslos de su niño.



**Posición del cinturón para el hombro**

El cinturón para el hombro debe cruzar el hombro entre el cuello y el borde del hombro.



## ¿Hizo todo correctamente?

### Orientado hacia atrás

**El asiento de automóvil no se mueve más de 1 pulgada (2.5 cm) en la vía del cinturón (A)**

Consulte la sección 3.

**La burbuja del indicador de nivel está en la zona azul (B)**

Consulte la sección 3.

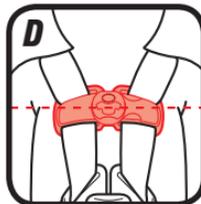
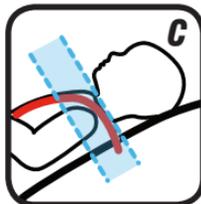
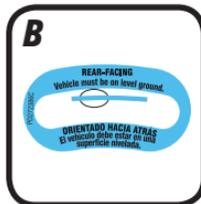
**Las correas del arnés están a o apenas por debajo de los hombros del niño (C)**

Consulte la sección 6.

**La presilla del pecho está a la altura de las axilas (D)** Consulte la sección 6.

**No se puede apretar las correas del arnés en el hombro (E)**

Consulte la sección 6.



## Orientado hacia adelante

**Use la correa de sujeción superior cuando está orientado hacia adelante (A)**

Cuando se utiliza correcta, el anclaje de sujeción superior ayuda a reducir el riesgo de lesiones en un accidente o al detenerse repentinamente.

Consulte la sección 4.

**El asiento de automóvil no se mueve más de 1 pulgada (2.5 cm) en la vía del cinturón (B)**

Consulte la sección 4.

**Las correas del arnés están a o apenas por arriba de los hombros del niño (C)**

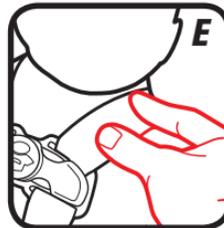
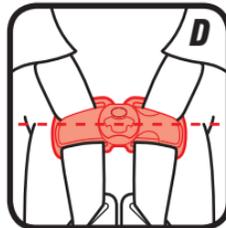
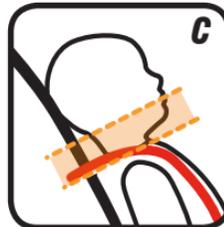
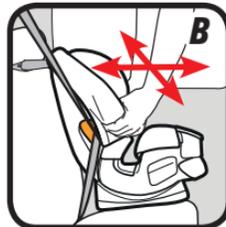
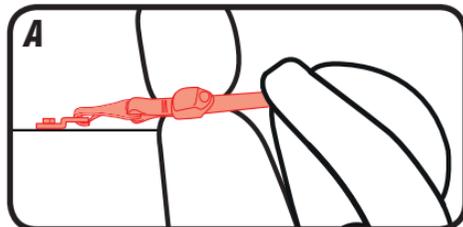
Consulte la sección 6.

**La presilla del pecho está a la altura de las axilas (D)**

Consulte la sección 6.

**No se puede apretar las correas del arnés en el hombro (E)**

Consulte la sección 6.



## Asiento para niños

**Nunca use solamente el cinturón para la falda**

Consulte la sección 6.



**Cinturón para la falda detrás del apoyabrazos y que cruza bajo en las caderas y los muslos**

Consulte la sección 6.



**El cinturón para el hombro cruza el hombro, entre el cuello y el borde del hombro**

Consulte la sección 6.



**i** 1 Importante



**1 Importante**

## **1-B ¡Bienvenido a la familia Graco!**

La seguridad de su niño depende de usted. Ningún asiento de automóvil garantiza la protección contra lesiones en toda situación, pero su utilización correcta ayuda a reducir el riesgo de lesiones graves o la muerte.

Aunque parezca fácil determinar cómo usar este asiento de automóvil por su cuenta, debe seguir las instrucciones detalladas en este manual de instrucciones para asegurar que los pasos que siguen se cumplen correctamente.

## 1-C Modo correcto de uso

4 lb (1.8 kg)	22 lb (10 kg)	40 lb (18 kg)	65 lb (30 kg)	120 lb (54 kg)
------------------	------------------	------------------	------------------	-------------------

**Orientado hacia atrás con arnés de 5 puntos. DEBEN estar 49" (125 cm) o menos.** 4-22 lb (1.8 a 10 kg) y menos de 1 año **DEBE** estar orientado hacia atrás. 22-40 lb (10 a 18 kg) **DEBEN** estar orientados hacia atrás.

**Orientado hacia adelante con arnés de 5 puntos. DEBEN estar 49" (125 cm) o menos.** 22-40 lb (10 a 18 kg) y puede sentirse verticalmente sin ayuda **PUEDEN** estar orientado hacia adelante. 40-65 lb (18 a 30 kg) **DEBEN** estar orientados hacia adelante.

**Modo asiento con cinturón de seguridad del vehículo para el hombro y la falda. DEBEN estar 43-57" (110.1 a 145 cm) de alto y 4 años de edad.** 40-65 lb (18.1 a 30 kg) **PUEDEN** usar el modo asiento con respaldo. 40-65 lb (18.1 a 30 kg) **PUEDEN** usar el modo asiento sin respaldo. Más de 65 lb (30 kg) **DEBE** usar el modo asiento.

\* Consulte las leyes estatales y las recomendaciones de la AAP / NHTSA . Consulte página 25 para obtener información más.





1 Importante

## 1-D Preliminar

***Registre este sistema de seguridad para niños***

Por favor, llene la tarjeta de registro con franqueo prepago sujeta al arnés y envíela hoy mismo por correo **o regístrese en línea en [www.gracobaby.com/carseatregistration](http://www.gracobaby.com/carseatregistration)**.

Los sistemas de seguridad para niños pueden ser retirados del mercado por problemas de seguridad. Debe registrar este sistema para que lo podamos contactar en dicho caso. Envíe su nombre, dirección y el número del modelo del sistema y la fecha de fabricación a:

Graco Children's Products, Inc.

Attn: Customer Service

P.O. Box 169, Elverson, PA 19520-9901

o llame al 1-800-345-4109

**o inscribese en línea en [www.gracobaby.com/carseatregistration](http://www.gracobaby.com/carseatregistration)**

Para obtener información sobre el retiro del mercado, llame a la línea gratuita de información de seguridad del vehículo automotor del Gobierno de EE.UU. al 1-888-327-4236 (TTY: 1-800-424-9153) o visite <http://www.NHTSA.gov>.



**1 Importante**

Como referencia futura o si cambia de dirección, registro el nombre del modelo, número del modelo, fecha de fabricación y fecha de compra de este asiento de automóvil en el lugar que sigue. Puede encontrar esta información en la tarjeta de registro si todavía la tiene o en la etiqueta con la fecha que está en el respaldo del asiento de automóvil.

**Nombre del modelo** \_\_\_\_\_

**Número de modelo** \_\_\_\_\_

**Fecha de fabricación** \_\_\_\_\_

**Fecha de compra** \_\_\_\_\_

### ***Si necesita ayuda***

En los EE.UU., por favor, comuníquese con nuestro Departamento de Servicio al Cliente con cualquier pregunta que pudiera tener sobre piezas, uso o mantenimiento. Cuando se comunica con nosotros, por favor tenga listo el número de modelo y la fecha de fabricación para que lo podamos ayudar más eficientemente. Estos números pueden encontrarse en una etiqueta ubicada en el respaldo de su asiento de automóvil.

Para recursos adicionales o para que un técnico en seguridad de pasajeros infantiles inspeccione su asiento, por favor visite los siguientes sitios Web:

[www.nhtsa.gov](http://www.nhtsa.gov) • [www.seatcheck.org](http://www.seatcheck.org) • [www.safekids.org](http://www.safekids.org)



## 1 Importante

### **Certificación**

Este sistema de seguridad para niños cumple con o excede todos los requisitos requeridos por la norma federal 213 de seguridad de automóviles para uso en automóviles



Este sistema de seguridad para niños está certificado para su uso en aeronaves. Usar solamente en asientos de aeronave orientados hacia adelante. Seguir las instrucciones para instalación en el vehículo. Para la instalación orientados hacia atrás consulte la sección 3 - C y 9 - D instalación de Cinturón de seguridad del vehículo para la falda. Para la instalación orientados hacia adelante consulte la sección 4 - C y 9 - D instalación de Cinturón de seguridad del vehículo para la falda, pero no utilice la anclaje superior.



Este sistema de seguridad para niños NO está certificado para su uso en aeronaves cuando se usa como asiento porque las aeronaves no tienen cinturones para los hombros.

Consulte a la aerolínea sobre sus políticas específicas.

**Nota:** Para prevenir daños al asiento, baje el apoyacabeza al registrar el asiento de automóvil en el aeropuerto.

### **Vida útil del asiento de automóvil**

DEJE de usar este asiento de automóvil y tírelo a la basura 10 años después de la fecha de fabricación. Busque la etiqueta en el respaldo del asiento de automóvil.

Graco Children's Products Inc. aconseja no prestar ni transferir un asiento de automóvil a menos que usted conozca la historia completa del producto. Tampoco aconsejamos la compra de un asiento de automóvil de segunda mano.



### ***Protección del asiento del vehículo***

Proteja el asiento del vehículo. Use una alfombrilla, una toalla o una manta fina debajo y detrás del asiento de automóvil.

### ***Uso durante clima cálido***

Las piezas del asiento de automóvil se pueden calentar mucho cuando están bajo el sol o cuando hace calor. **Para evitar quemaduras, compruebe siempre la temperatura del asiento antes de sentar al niño.**

## **1-E Advertencias de seguridad**

**Ningún asiento de automóvil garantiza la protección contra lesiones en toda situación, pero su utilización correcta ayuda a reducir el riesgo de lesiones graves o la muerte. **LEA ESTE MANUAL CON ATENCION.****



1 Importante

## **! ¡ADVERTENCIA!**

**No cumplir estas instrucciones y las de las etiquetas del sistema de seguridad para niños podría causar el choque del niño contra el interior del vehículo durante una parada repentina o un accidente.**



**! NUNCA PONGA ESTE SISTEMA DE SEGURIDAD PARA NIÑOS ORIENTADO HACIA ATRÁS EN UN LUGAR DEL ASIENTO DEL VEHÍCULO EQUIPADO CON UNA BOLSA DE AIRE DELANTERA ACTIVA.**

Si la bolsa de aire se infla, puede golpear al niño y al asiento de automóvil con mucha fuerza y causar lesiones graves o la muerte de su niño.

**! Consulte el manual del dueño de su vehículo para obtener más información sobre las bolsas de aire y el uso de un asiento de automóvil.**

**! Si su vehículo no tiene un asiento trasero, consulte el manual del dueño de su vehículo.**



**! Los niños están más seguros viajando orientado hacia atrás y deben orientarse hacia atrás siempre que sea posible hasta que alcancen la altura o el peso máximo para sentarse orientados hacia atrás que corresponde con su asiento de automóvil. Luego, los niños deben viajar orientado hacia adelante utilizando el sistema del arnés incorporado siempre que sea posible hasta que alcancen la altura o el peso máximo para sentarse orientados hacia adelante que corresponde con su asiento de automóvil. En ese momento, los niños deben viajar en un asiento para niños con posicionamiento del cinturón. Ya no necesitará utilizar un asiento para niños cuando el cinturón de seguridad del vehículo se ajuste al niño adecuadamente, típicamente al alcanzar los 4 pies con 9 pulgadas (145 cm) de altura y cuando tenga entre 8 y 12 años de edad. Asegúrese de verificar las leyes locales y estatales, además de las recomendaciones de la AAP y la NHTSA para el uso del asiento de automóvil.**

**! Elija el modo de empleo correcto para el asiento de automóvil de acuerdo al tamaño de su niño. Los niños que pesan menos de 22 libras (10 kg) DEBEN usar este asiento de automóvil orientado hacia atrás.**

**! Elija el lugar adecuado para el asiento de automóvil en su vehículo.**

\*Graco apoya las directrices para asientos de automóvil de la Academia Norteamericana de Pediatría y de la Administración Nacional de Seguridad en Carreteras. Visite <http://www.gracobaby.com/en-US/safety> para obtener información sobre las recomendaciones del uso del asiento de automóvil.



## 1 Importante

**! Sujete el asiento de automóvil con el cinturón de seguridad del vehículo o el sistema LATCH que se ha colocado correctamente según las indicaciones en este manual.**

**! El sistema de cinturones de seguridad del vehículo DEBE sujetar firmemente el asiento de automóvil. No todos los cinturones de seguridad de todos los vehículos se pueden utilizar con un asiento de automóvil.**

**! Si el cinturón de seguridad del vehículo no sujeta firmemente el asiento de automóvil, lea la sección 9-D “cinturones de seguridad del vehículo” y el manual del dueño de su vehículo.**

**! Sujete siempre el asiento de automóvil con el sistema LATCH o el cinturón de seguridad del vehículo, incluso cuando esté desocupado. En un accidente, un asiento de automóvil sin sujetar puede lastimar a los pasajeros.**

**! Se debe reemplazar el asiento de automóvil tras haber sido sometido a un accidente. ¡NO lo use de nuevo! Un accidente podría causar daños ocultos y su utilización repetida podría causar lesiones graves o la muerte.**

**! NO use el asiento de automóvil si ha resultado dañado o si faltan piezas.**

**! NO utilice accesorios ni piezas que no sean proporcionados por Graco, excepto una alfombrilla o una toalla fina para proteger el asiento del vehículo, o toallas enrolladas o un fideo de plástico para piscina para ayudar a lograr que el asiento de automóvil se nivele. Su uso podría alterar el desempeño del asiento de automóvil.**



**1 Importante**

**! NO retire el sistema LATCH del asiento de automóvil. Si usa el cinturón de seguridad del vehículo para sujetar el asiento de automóvil, debe almacenar los conectores del sistema LATCH.**

**! Nunca deje al niño solo, inclusive cuando duerme. El niño podría enredarse en las correas del arnés y estrangularse o ahogarse.**

**! El asiento de automóvil orientado hacia atrás debe nivelarse correctamente:**

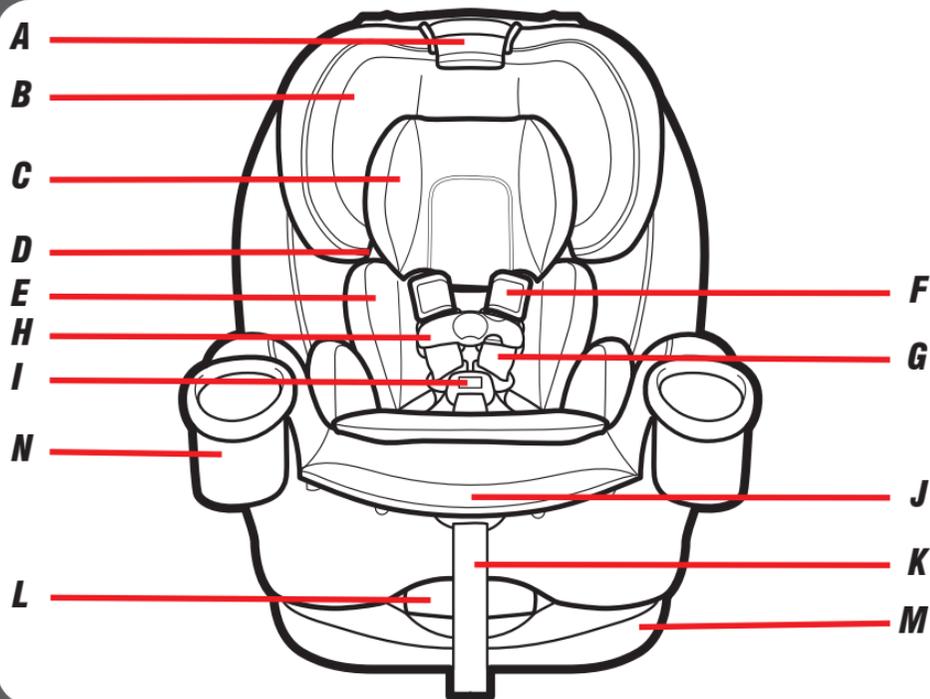
- **Una posición demasiado reclinada podría causar lesiones o la eyección del asiento.**
- **Una posición demasiado vertical podría causar dificultad respiratoria.**



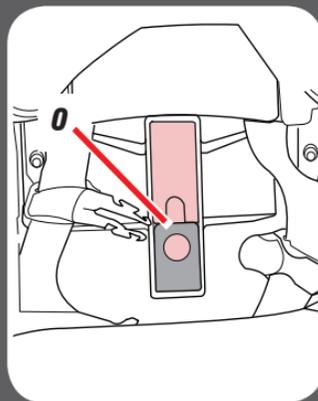
**! No conecte nunca dos conectores del sistema LATCH a un punto de anclaje inferior del vehículo a menos que el fabricante del vehículo lo especifique.**

**! No use el cinturón de seguridad del vehículo y la correa del InRight™ LATCH a la vez cuando se usa el asiento de automóvil orientado hacia adelante con el arnés de 5 puntos.**

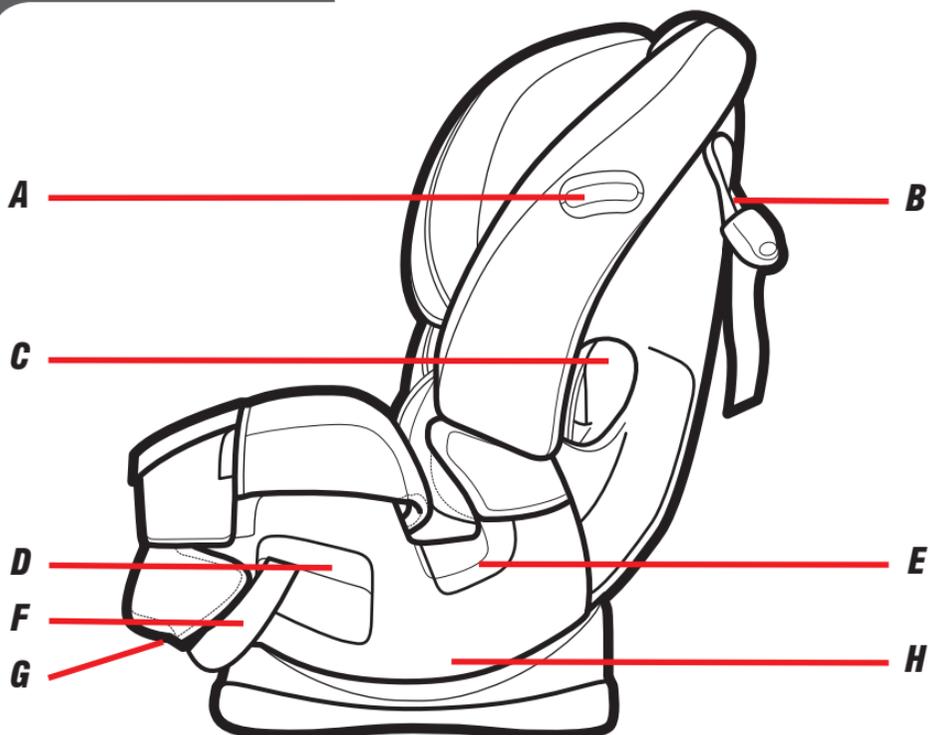
## 2-A Características del asiento de automóvil



- A Palanca de ajuste del apoyacabeza/arnés**
- B Apoyacabeza**
- C Soporte de la cabeza**
- D Guía del cinturón del asiento para los hombros**
- E Soporte del cuerpo**
- F Fundad del arnés**
- G Correas del arnés**
- H Presilla del pecho**
- I Hebilla**
- J Palanca de liberación del arnés (debajo de la aleta)**
- K Correa de ajuste del arnés**
- L Manija de inclinación**
- M Base del asiento**
- N Soporte para vasos**
- O Traba del cinturón (debajo de la almohadilla del respaldo del asiento)**



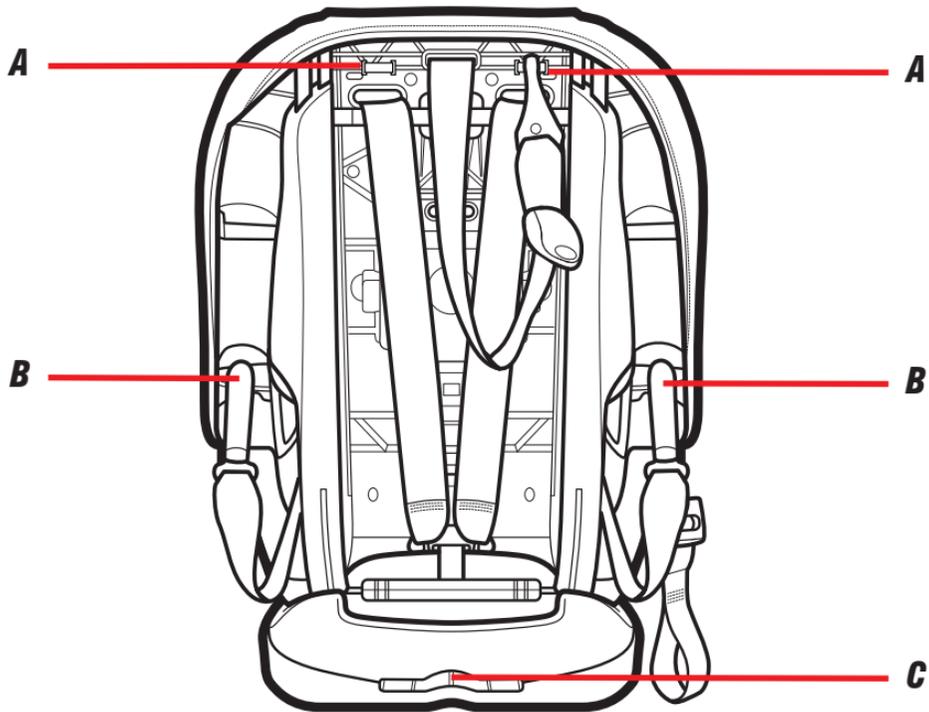
## 2 Características



- A Indicador del nivel***
- B Correa de sujeción superior***
- C Vía del cinturón orientada hacia adelante***
- D Vía del cinturón orientada hacia atrás***
- E Vía del cinturón para la falda del asiento***
- F Correa del InRight™ LATCH***
- G Almacenamiento de la correa del InRight™ LATCH orientado hacia atrás (debajo del asiento)***
- H Indicador de la posición de inclinación***

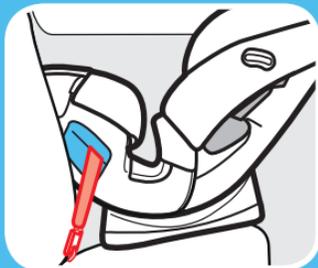


## 2 Características

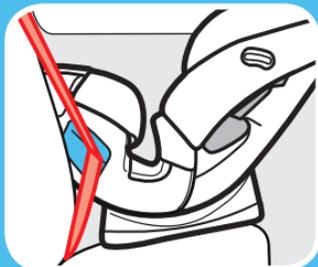


- A Almacenamiento de la correa de sujeción superior***
- B Almacenamiento de la correa del InRight™ LATCH orientado hacia adelante***
- C Almacenamiento del manual de instrucciones***

## 3-A Lista de verificación para el uso orientado hacia atrás



**Correa del LATCH**



**Cinturón de seguridad del vehículo para la falda y el hombro**

**Orientado hacia atrás:  
4 a 40 libras (1.8 a 18 kg)  
y cuya cabeza está por lo  
menos a 1 pulgada (2.5 cm)  
por debajo de la manija de  
ajuste del apoyacabeza**



- Niños que pesan menos de 22 libras (10 kg) **DEBEN sentarse orientados hacia atrás.**
- Ponga el asiento de automóvil orientado hacia atrás en el asiento trasero del vehículo.
- Asegúrese de que la correa del LATCH o cinturón de seguridad del vehículo pase por la vía del cinturón orientada hacia atrás marcada con una etiqueta azul.
- Instale este asiento de automóvil apretadamente en su vehículo. El asiento de automóvil **no debería moverse** en la vía del cinturón más de 1 pulgada (2.5 cm) de un lado a otro, o de adelante hacia atrás.
- Verifique el indicador del nivel orientado hacia atrás para tener la seguridad de que la flecha esté en la zona azul. El vehículo **DEBE** estar en una superficie plana.

- Las correas del arnés necesitan estar **parejas o apenas por debajo** de la parte de arriba de los hombros del niño y la presilla del pecho **en el nivel de las axilas**.
- Vuelva a verificar el indicador del nivel con el niño en el asiento.
- Los niños están más seguros viajando orientado hacia atrás y deben orientarse hacia atrás siempre que sea posible hasta que alcancen la altura o el peso máximo para sentarse orientados hacia atrás que corresponde con su asiento de automóvil. Luego, los niños deben viajar orientado hacia adelante utilizando el sistema del arnés incorporado siempre que sea posible hasta que alcancen la altura o el peso máximo para sentarse orientados hacia adelante que corresponde con su asiento de automóvil. Asegúrese de verificar las leyes locales y estatales, además de las recomendaciones de la AAP y la NHTSA para el uso del asiento de automóvil.

## **⚠ ¡ADVERTENCIA!**



**NUNCA** use el sistema de seguridad para niños orientado hacia atrás en un asiento del vehículo equipado con bolsa de aire delantera activa.

35



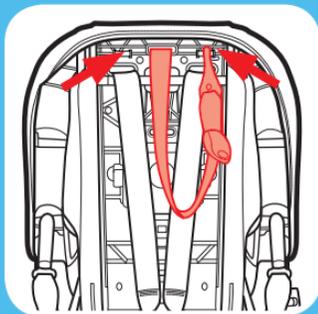
***Cinturón de seguridad del vehículo para la falda***



**3 Orientado hacia atrás**

## 3-B Instalación orientado hacia atrás con InRight™ LATCH

*Consulte el manual del dueño de su vehículo para obtener el lugar y uso del LATCH*



3 Orientado hacia atrás

Visite [www.gracobaby.com](http://www.gracobaby.com) y la página del producto de asiento de automóvil 4EVER® DLX de Graco® para ver los vídeos sobre la instalación.

### **1. Guarde la correa de sujeción superior**

Sujete el gancho de sujeción a la barra de plástico en uno de los costados del asiento de automóvil.

### **2. Saque el InRight™ LATCH del lugar de almacenamiento**

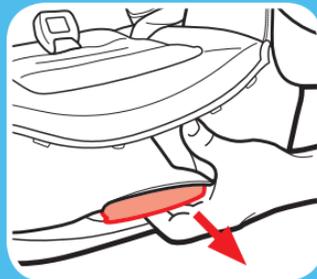
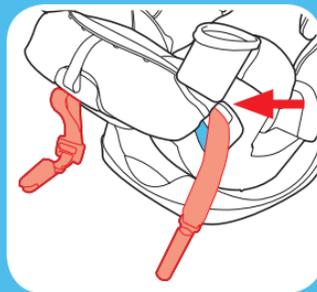
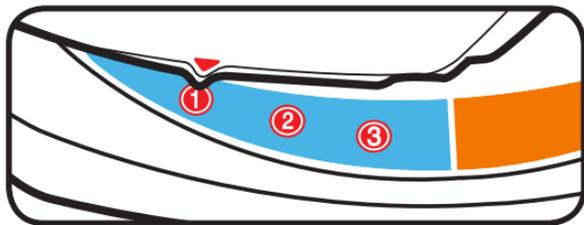
Empuje los botones rojos en los conectores del InRight™ LATCH y sáquelos de la posición de almacenamiento.

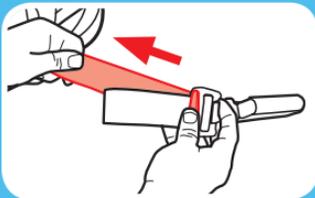
### **3. Asegúrese que la correa del LATCH esté en la vía del cinturón orientada hacia atrás marcado con una etiqueta azul**

Caso contrario, consulte la sección 7 para mover la correa del LATCH.

### **4. Recline el asiento de automóvil**

tire la manija de reclinación y ponga el asiento de automóvil en la primera, segunda o tercera posición de reclinación.





### 5. Ponga el asiento de automóvil orientado hacia atrás en el asiento trasero del vehículo

Ponga el asiento de automóvil orientado hacia atrás en el asiento del vehículo y céntralo entre los anclajes inferiores del LATCH. La base debe estar lo más plana posible sobre el asiento del vehículo.

**Nota:** Asegúrese que la base de un mínimo de 80% en el asiento del vehículo.

### 6. Extienda la correa del InRight™ LATCH

Para facilitar la instalación, extienda la correa del InRight™ LATCH hasta alcanzar su máxima longitud al oprimir el botón gris y tirando de la correa.

### 7. Verifique el indicador del nivel

El vehículo **DEBE** estar en una superficie plana. Verifique el indicador del nivel en el asiento de automóvil. La **burbuja debe estar completamente dentro** de la zona azul.

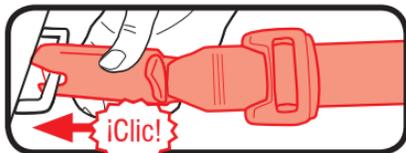
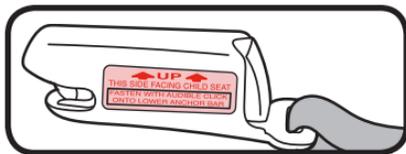
Ajuste la inclinación hasta que la burbuja esté completamente dentro de la zona azul.

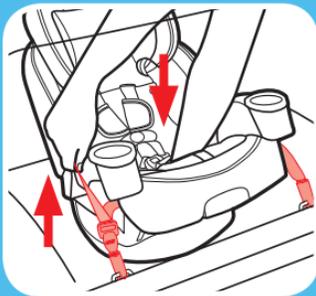
## 8. Sujete los conectores del InRight™ LATCH a los anclajes inferiores del vehículo

La correa del LATCH debe mantenerse en posición plana sin doblarse.

LATCH se puede utilizar solamente si el espaciamiento de anclaje es de 11 pulgadas (28 cm) desde el centro de uno de anclaje LATCH al centro del otro anclaje LATCH.

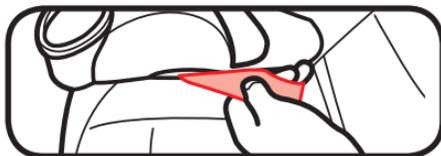
Asegúrese de que el botón rojo no esté mirando hacia el asiento de automóvil y que las flechas estén apuntando hacia arriba. La correa del InRight™ LATCH no debe estar doblada.





## 9. Tensione la correa del LATCH

Oprima hacia abajo con firmeza en el centro del asiento de automóvil mientras tensiona la correa del LATCH. Podría ser necesario tensionarla a través de la ranura en la almohadilla en la vía del cinturón como se indica.



## 10. Pruebe la tensión

Agarre los costados del asiento donde se encuentra la correa del LATCH y deslice el asiento de un lado a otro y de atrás hacia adelante.

Si el asiento se mueve menos de 1 pulgada (2.5 cm), está suficientemente tensionado.

## 11. Verifique el indicador del nivel

El vehículo **DEBE** estar en una superficie plana. Verifique el indicador del nivel en el asiento de automóvil. La **burbuja debe estar completamente dentro** de la zona azul. Vuelva a ajustarlo si fuera necesario.

**Consulte la sección 6-A para asegurar a su niño.** Vuelva a verificar el indicador del nivel con el niño en el asiento.

## ¿Está todo correcto?

**El asiento de automóvil no se mueve más de 1 pulgada (2.5 cm) en la vía del cinturón**

**La burbuja del indicador de nivel está en la zona azul y el vehículo en terreno nivelado**



**Las correas del arnés están a o apenas por debajo de los hombros del niño**

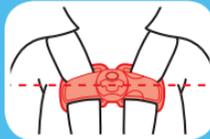
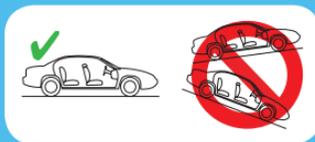
Consulte la sección 6

**La presilla del pecho está a la altura de las axilas**

Consulte la sección 6

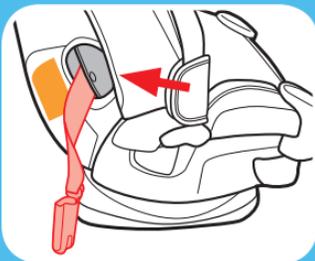
**No se puede apretar las correas del arnés en el hombro**

Consulte la sección 6



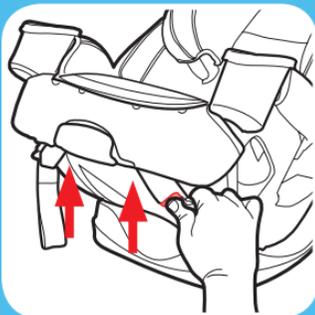
**3 Orientado hacia atrás**

## 3-C Instalación orientado hacia atrás con el cinturón de seguridad del vehículo



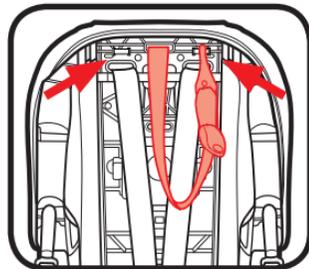
- 1. Asegúrese que la correa del LATCH esté en la vía del cinturón orientada hacia adelante marcada con una etiqueta naranja**

Para mover la correa del InRight™ LATCH, consulte la sección 7.



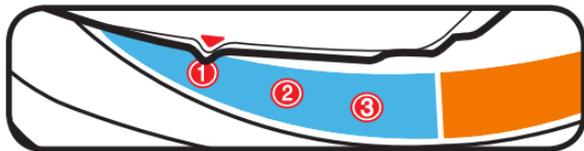
- 2. Guarde el anclaje superior y el LATCH**

Sujete el gancho de sujeción y los conectores del LATCH a las barras de plástico como se indica.



### 3. Recline el asiento de automóvil

tire la manija de reclinación y ponga el asiento de automóvil en la primera, segunda o tercera posición de reclinación.



### 4. Ponga el asiento de automóvil orientado hacia atrás en el asiento trasero del vehículo

Colóquelo orientado hacia atrás en el asiento del vehículo. La base debe estar lo más plana posible sobre el asiento del vehículo.

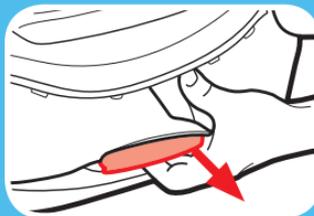
**Nota:** Asegúrese que la base de un mínimo de 80% en el asiento del vehículo.

### 5. Verifique el indicador del nivel

El vehículo **DEBE** estar en una superficie plana. Verifique el indicador del nivel en el asiento de automóvil. La **burbuja debe estar completamente dentro** de la zona azul.

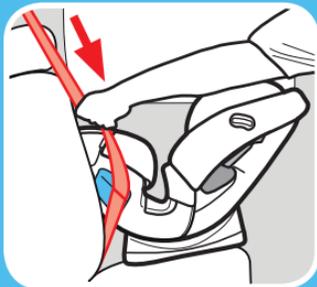
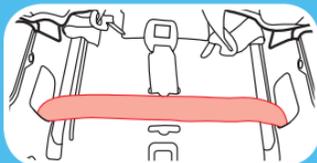
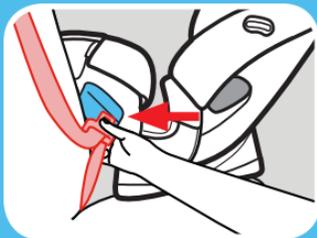
Ajuste la reclinación hasta que la burbuja esté completamente dentro de la zona azul.

43



 3 Orientado hacia atrás

**Consulte el manual del dueño de su vehículo para obtener el uso del cinturón de seguridad del vehículo**



## **6. Pase el cinturón de seguridad del vehículo**

Pase el cinturón de seguridad del vehículo por la vía del cinturón orientada hacia atrás (marcada con una etiqueta azul) y sáquelo del otro lado. Cierre la hebilla. El cinturón de seguridad debe estar lo más plano posible y sin doblarse.

**Nota:** Podría ser más fácil pasar el cinturón de seguridad del vehículo al levantar la almohadilla del asiento para ver la vía del cinturón.

Asegúrese de que el cinturón de seguridad del vehículo esté delante de la correa de hebilla cuando la hebilla está en la posición más interior, y detrás de la correa cuando está en posición más exterior.

## **7. Trabe el cinturón de seguridad del vehículo**

En la mayoría de los vehículos de hoy, tire lentamente el cinturón de seguridad del vehículo para el hombro todo hacia afuera y luego deje que entre. Escuchará un sonido. Lentamente tire hacia afuera del cinturón y debería estar trabado. Caso contrario, consulte el manual del dueño de su vehículo y la sección 9-D.

## 8. **Tensione el cinturón de seguridad del vehículo**

Oprima hacia abajo con firmeza en el centro del asiento de automóvil. Tire del cinturón de seguridad del vehículo para el hombro para tensionarlo mientras pone el sobrante en el retractor.

## 9. **Pruebe la tensión**

Agarre los costados del asiento donde se encuentra el cinturón de seguridad del vehículo y deslice el asiento de automóvil de un lado a otro y de atrás hacia adelante.

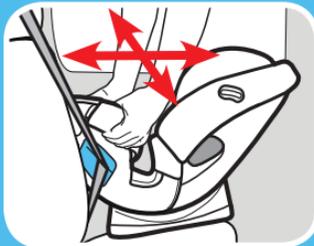
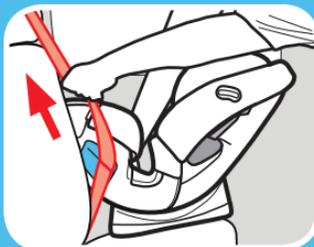
Si el asiento se mueve menos de 1 pulgada (2.5 cm), está suficientemente tensionado.

## 10. **Verifique el indicador del nivel**

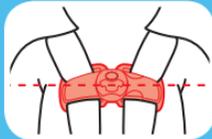
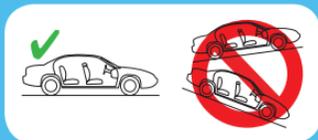
El vehículo **DEBE** estar en una superficie plana. Verifique el indicador del nivel en el asiento de automóvil. La **burbuja debe estar completamente dentro** de la zona azul.

**Consulte la sección 6-A para asegurar a su niño.**

Vuelva a verificar el indicador del nivel con el niño en el asiento.



## ¿Está todo correcto?



**El asiento de automóvil no se mueve más de 1 pulgada (2.5 cm) en la vía del cinturón**

**La burbuja del indicador de nivel está en la zona azul y el vehículo en terreno nivelado**



**Las correas del arnés están a o apenas por debajo de los hombros del niño**  
Consulte la sección 6

**La presilla del pecho está a la altura de las axilas**  
Consulte la sección 6

**No se puede apretar las correas del arnés en el hombro**  
Consulte la sección 6

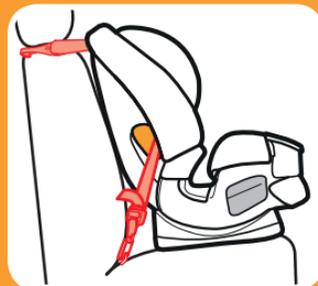
## 4-A Lista de verificación del uso orientado hacia adelante

4 Orientado hacia adelante

***Orientado hacia adelante:  
22 a 65 libras (10 a 30 kg)  
49 pulgadas (125 cm) o menos***



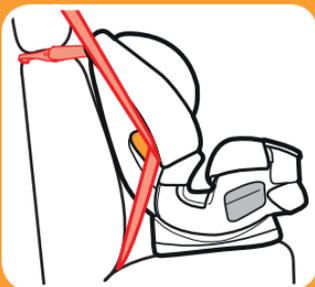
- Para niños de 40 libras (18 kg) o menos **DEBE** usar la posición de inclinación 4 o 5.  
Para niños más de 40 libras (18.1kg) **DEBE** usar la posición de inclinación 6.
- Ponga el asiento de automóvil orientado hacia adelante en el asiento trasero del vehículo.
- Asegúrese de que la correa del LATCH o cinturón de seguridad del vehículo pase por la vía del cinturón orientada hacia adelante marcada con una etiqueta naranja.
- Instale este asiento de automóvil apretadamente en su vehículo. El asiento de automóvil **no debería** moverse en la vía del cinturón orientada hacia adelante más de 1 pulgada (2.5 cm) de un lado a otro, o de adelante hacia atrás.



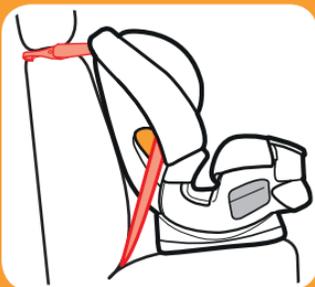
***Correa del LATCH con correa de anclaje superior***

***No instale usando este método para un niño que pesa más de 45 lb (20 kg)***

4 Orientado  
hacia adelante



***Cinturón de seguridad para la falda y el hombro con correa de anclaje superior***



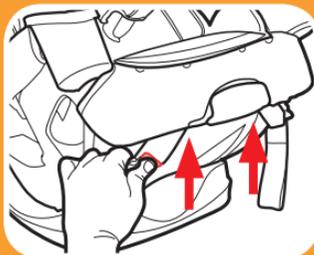
***Cinturón de seguridad para la falda con correa de anclaje superior***

- Las correas del arnés **apenas por arriba** de la parte de arriba de los hombros del niño y la presilla del pecho **en el nivel de las axilas**.
- Los niños están más seguros viajando orientado hacia atrás y deben orientarse hacia atrás siempre que sea posible hasta que alcancen la altura o el peso máximo para sentarse orientados hacia atrás que corresponde con su asiento de automóvil. Luego, los niños deben viajar orientado hacia adelante utilizando el sistema del arnés incorporado siempre que sea posible hasta que alcancen la altura o el peso máximo para sentarse orientados hacia adelante que corresponde con su asiento de automóvil. En ese momento, los niños deben viajar en un asiento para niños con posicionamiento del cinturón. Asegúrese de verificar las leyes locales y estatales, además de las recomendaciones de la AAP y la NHTSA para el uso del asiento de automóvil.

## 4-B Instalación orientado hacia adelante con el InRight™ LATCH

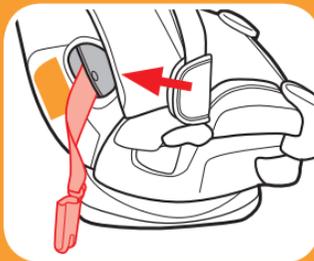
### 1. Saque el InRight™ LATCH del lugar de almacenamiento de almacenamiento

Empuje los botones rojos en los conectores del InRight™ LATCH y sáquelos de la posición de almacenamiento.

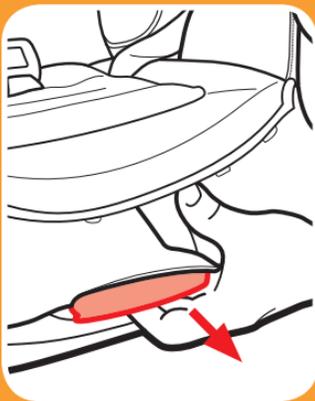
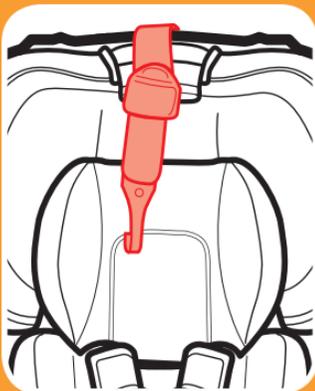


### 2. Asegúrese que la correa del LATCH esté en la vía del cinturón orientada hacia adelante marcada con una etiqueta naranja

Para mover la correa del LATCH, consulte la sección 7.

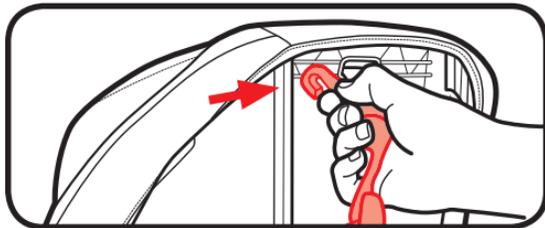


4 Orientado  
hacia adelante



### 3. Destrahe la correa de sujeción superior del almacenamiento

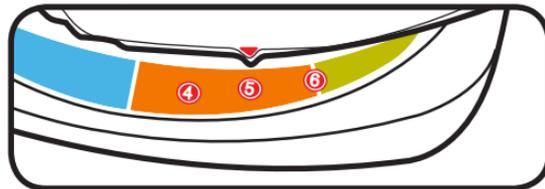
Destrahe el anclaje y póngalo en el asiento.



### 4. Recline el asiento de automóvil

tire la manija de reclinación y ponga el asiento de automóvil en el cuarto, quinto o sexto posición de reclinación.

**Para niños de 40 libras (18 kg) o menos DEBE usar la posición de inclinación 4 o 5. Para niños más de 40 libras (18.1kg) DEBE usar la posición de inclinación 6.**



## 5. Ponga el asiento de automóvil orientado hacia adelante en el asiento trasero del vehículo

Ponga el asiento de automóvil orientado hacia adelante en el asiento del vehículo y céntralo entre los anclajes inferiores del LATCH. La base debe estar lo más plana posible sobre el asiento del vehículo.

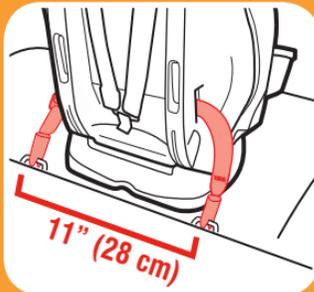
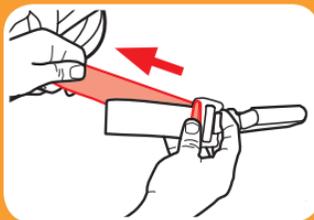
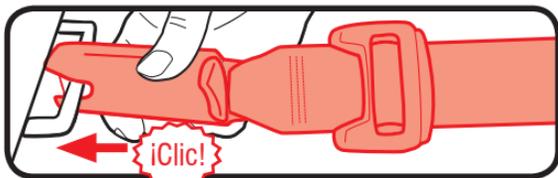
**Nota:** Asegúrese que la base de un mínimo de 80% en el asiento del vehículo.

## 6. Extienda la correa del LATCH

Para facilitar la instalación, extienda la correa del LATCH hasta alcanzar su máxima longitud al oprimir el botón gris y tirar de la correa.

## 7. Sujete los conectores del InRight™ LATCH a los anclajes inferiores del vehículo

La correa del LATCH no debe estar doblada.



  
4 Orientado  
hacia adelante



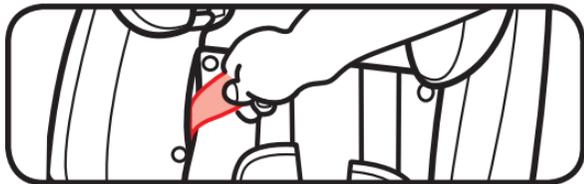
**LATCH se puede utilizar solamente si el espaciamiento de anclaje es de 11 pulgadas (28 cm) desde el centro de uno de anclaje LATCH al centro del otro anclaje LATCH.**

Asegúrese de que el botón rojo no esté mirando hacia el asiento de automóvil y que las flechas estén apuntando hacia arriba. La correa del InRight™ LATCH no debe estar doblada.



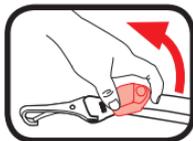
### **8. Tensione la correa del LATCH**

Oprima hacia abajo con firmeza en el centro del asiento de automóvil mientras tensiona la correa del LATCH. Podría ser necesario tensionarla a través de la ranura en la almohadilla en la vía del cinturón como se indica.



## 9. Sujete la correa de anclaje superior

Extienda el anclaje superior levantando la traba del anclaje y sujételo.



Consulte el manual del dueño del vehículo para determinar el lugar específico.

## 10. Tensione la correa de anclaje superior

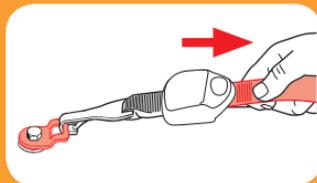
Elimine la flojedad.

## 11. Pruebe la tensión

Agarre los costados del asiento donde se encuentra la correa del LATCH y deslice el asiento de un lado a otro y de atrás hacia adelante

Si el asiento se mueve menos de 1 pulgada (2.5 cm), está suficientemente tensionado.

Consulte la sección 6-A para asegurar a su niño.



4 Orientado  
hacia adelante

## ¿Está todo correcto?



***El asiento de automóvil no se mueve más de 1 pulgada (2.5 cm) en la vía del cinturón***



***Las correas del arnés están a o apenas arriba de los hombros del niño***

Consulte la sección 6.



***La presilla del pecho está a la altura de las axilas***

Consulte la sección 6.



***No se puede apretar las correas del arnés en el hombro***

Consulte la sección 6.

## 4-C Instalación orientado hacia adelante con el cinturón de seguridad del vehículo

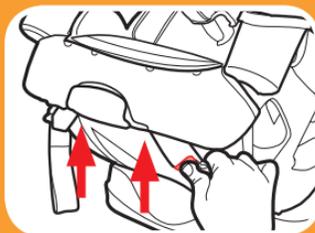
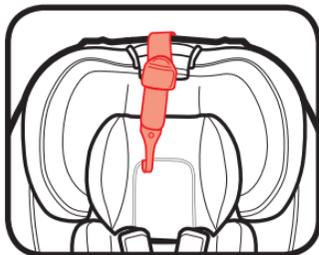
Visite [www.gracobaby.com](http://www.gracobaby.com) y la página del producto de asiento de automóvil 4EVER® DLX de Graco® para ver los videos sobre la instalación.

### 1. *Guarde el InRight™ LATCH*

Sujete los conectadores del InRight™ LATCH a las barras de plástico como se indica.

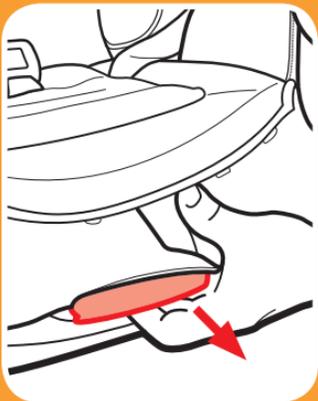
### 2. *Destrabe la correa de sujeción superior del almacenamiento*

Destrabe el anclaje y póngalo en el asiento.



  
4 Orientado  
hacia adelante

**4 Orientado  
hacia adelante**



**3. Ponga el asiento de automóvil orientado hacia adelante en el asiento trasero del vehículo**

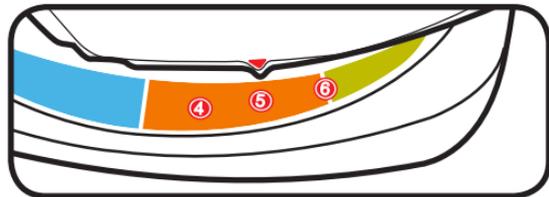
Colóquelo orientado hacia adelante en el asiento del vehículo. La base debe estar lo más plana posible sobre el asiento del vehículo.

**Nota:** Asegúrese que la base de un mínimo de 80% en el asiento del vehículo.

**4. Recline el asiento de automóvil**

tire la manija de reclinación y ponga el asiento de automóvil en el cuarto, quinto o sexto posición de reclinación.

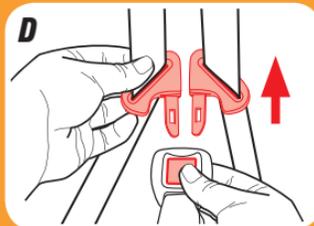
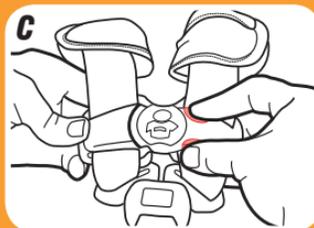
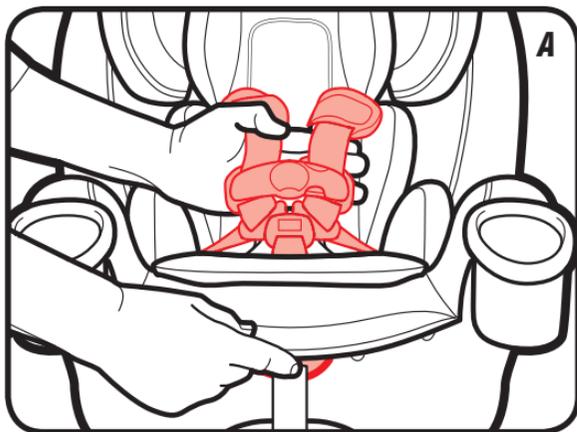
**Para niños de 40 libras (18 kg) o menos DEBE usar la posición de reclinación 4 o 5. Para niños más de 40 libras (18.1kg) DEBE usar la posición de reclinación 6.**



**Usar con la traba:**

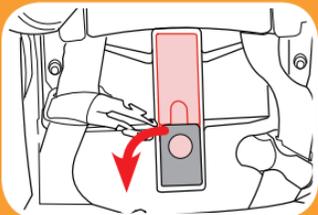
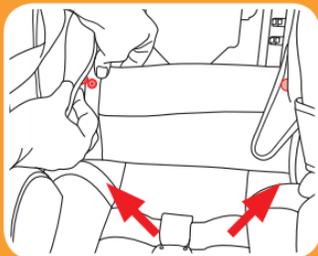
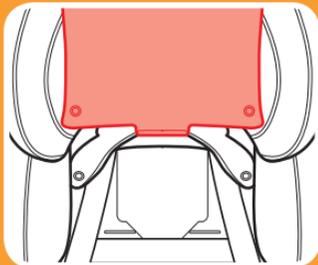
## 5. Exponga la traba

- A.** Afloje las correas del hombro todo lo posible.
- B.** Eleve el apoyacabeza a la posición más alta.
- C.** Destrabe la presilla del pecho
- D.** Desenganche la hebilla.



  
4 Orientado  
hacia adelante

4 Orientado  
hacia adelante



**E.** Levante la aleta de la almohadilla del apoyacabeza.

**F.** Destrabe los dos broches inferiores.

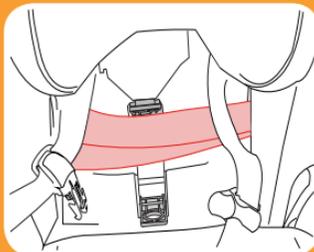
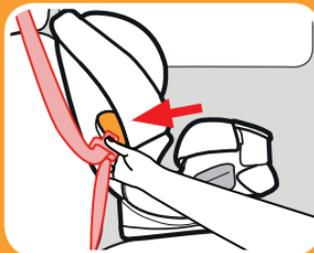
## **6. Abra la traba**

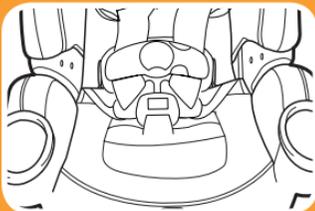
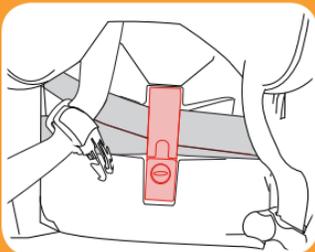
Mantenga la traba superior (roja) en posición, luego dé vuelta la lengüeta inferior (gris). Libere la traba superior.

**Consulte el manual del dueño de su vehículo sobre el uso del cinturón de seguridad del vehículo.**

## **7. Pase el cinturón de seguridad del vehículo**

Pase el cinturón de seguridad del vehículo por la vía del cinturón orientada hacia adelante (marcada con una etiqueta naranja), por la traba y sáquelo del otro lado. Abroche el cinturón de seguridad. El cinturón de seguridad debe estar lo más plano posible y sin doblarse.





## **8. Tensione el cinturón de seguridad del vehículo**

Oprima hacia abajo con firmeza en el centro del asiento de automóvil. Tire del cinturón del hombro para ajustarlo. Cuando el cinturón está apretado, cierre y trabe la traba en el cinturón de seguridad del vehículo.

\* Asegúrese de que el cinturón de seguridad para la falda y el hombro tanto se pasa por debajo de la traba.

## **9. Vuelva a colocar la almohadilla del asiento**

Mueva el apoyacabeza a la posición correcta para su niño.

**Consulte el manual del dueño de su vehículo sobre el uso del cinturón de seguridad del vehículo.**

**Usar sin la traba:**

### **5. Pase el cinturón de seguridad del vehículo**

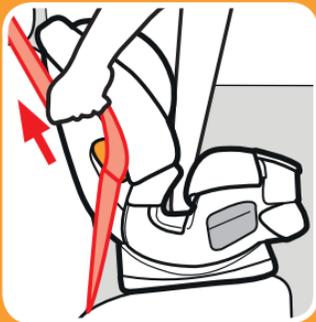
Pase el cinturón de seguridad del vehículo por la vía del cinturón orientada hacia adelante (marcada con una etiqueta naranja), sáquelo del otro lado. Abroche el cinturón de seguridad. El cinturón de seguridad debe estar lo más plano posible y sin doblarse.



### **6. Trabe el cinturón de seguridad del vehículo**

En la mayoría de los vehículos de hoy, tire lentamente el cinturón de seguridad del vehículo para el hombro todo hacia afuera y luego deje que entre. Escuchará un sonido. Lentamente tire hacia afuera del cinturón y debería estar trabado. Caso contrario, consulte el manual del dueño de su vehículo y la sección 9-D.





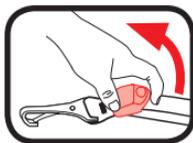
## **7. Tensione el cinturón de seguridad del vehículo**

Oprima hacia abajo con firmeza en el centro del asiento de automóvil. Tire del cinturón para el hombro para tensionarlo mientras pone el sobrante en el retractor.

***Después del paso 7, siga al paso 10 en la siguiente página.***

## 10. Sujete la correa de anclaje superior

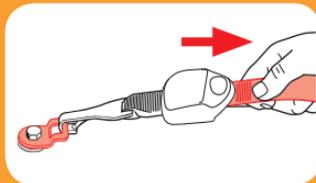
Extienda el anclaje superior levantando la traba del anclaje y sujételo.



Consulte el manual del dueño del vehículo para determinar el lugar específico.

## 11. Tensione la correa de anclaje superior

Empuje el asiento de automóvil hacia atrás mientras tensiona la correa de anclaje superior para eliminar la flojedad.



## 12. Pruebe la tensión

Agarre los costados del asiento donde se encuentra el cinturón de seguridad del vehículo y deslice el asiento de automóvil de un lado a otro y de atrás hacia adelante.

Si el asiento se mueve menos de 1 pulgada (2.5 cm), está suficientemente tensionado.

Consulte la sección 6-A para asegurar a su niño.



4 Orientado  
hacia adelante

## ¿Está todo correcto?



***El asiento de automóvil no se mueve más de 1 pulgada (2.5 cm) en la vía del cinturón***



***Las correas del arnés están a o apenas arriba de los hombros del niño***

Consulte la sección 6.



***La presilla del pecho está a la altura de las axilas***

Consulte la sección 6.



***No se puede apretar las correas del arnés en el hombro***

Consulte la sección 6.

## 5-A Uso como asiento elevado

**Uso del asiento con respaldo:**  
40 a 100 lb (18.1 a 45 kg)  
43 a 57 pulgadas (110.1 a 145 cm)  
por lo menos de 4 años de edad



**Uso del asiento sin respaldo:**  
40 a 120 lb (18.1 a 54 kg)  
43 a 57 pulgadas (110.1 a 145 cm)  
por lo menos 4 años de edad



- Ponga el asiento de automóvil orientado hacia adelante en el asiento trasero del vehículo.
- Asegúrese de que el cinturón de seguridad del vehículo para la falda esté apretadamente ajustado y bajo en la cadera del niño y que pase por detrás del apoyabrazos en la vía del cinturón del asiento marcado con una etiqueta verde.
- Los cinturones del vehículo **DEBEN** estar planos contra el niño y **NO DEBEN** estar doblados.
- El cinturón de seguridad del vehículo para el hombro se ajusta apretadamente y deberá estar entre el cuello del niño y el borde del hombro.
- **Nunca** use el cinturón de seguridad del vehículo solamente para la falda a través del frente del niño.



**Cinturón de seguridad del vehículo para la falda y el hombro**



**Cinturón de seguridad del vehículo para la falda y el hombro**



5 Asiento elevado

## 5 Asiento elevado



***Nunca use el cinturón de seguridad del vehículo solamente para la falda a través del frente del niño.***



- **NO** ponga el cinturón de seguridad del vehículo para el hombro debajo del brazo del niño o su espalda.
- **NO** deje que su niño se afloje o salga por abajo del asiento.
- **NO** ponga el cinturón de seguridad del vehículo sobre la parte de arriba de los apoyabrazos.
- El apoyacabeza del asiento del vehículo **NO DEBE** crear un espacio entre el asiento del vehículo y el asiento.
- El frente del asiento **NO DEBE** quedar suspendido en el frente del asiento del vehículo.
- Si el niño no puede mantener el cinturón de seguridad del vehículo debidamente colocado, **NO** use este asiento. Use un asiento de automóvil diferente.
- Al orientarse hacia adelante, los niños deben utilizar el sistema del arnés incorporado siempre que sea posible hasta que alcancen la altura o el peso máximo para sentarse orientados hacia adelante que corresponde con su asiento de automóvil. En ese momento, los niños deben viajar en un asiento para niños con posicionamiento del cinturón. Ya no necesitará utilizar un asiento para niños cuando el cinturón de seguridad del vehículo se ajuste al niño adecuadamente, típicamente al alcanzar los 4 pies con 9 pulgadas (145 cm) de altura y cuando tenga entre 8 y 12 años de edad. Asegúrese de verificar las leyes locales y estatales, además de las recomendaciones de la AAP y la NHTSA para el uso del asiento de automóvil.

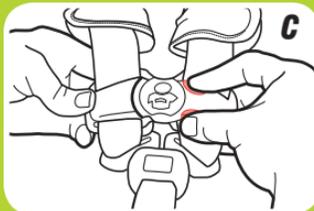
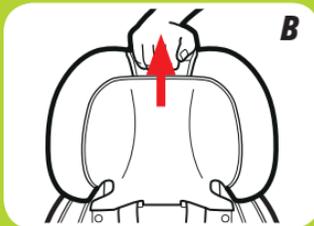
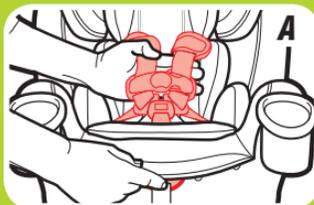
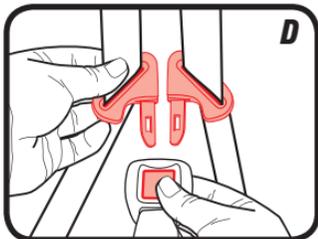
## 5-B Instalación del asiento con respaldo

### 1. Guarde las correas del arnés

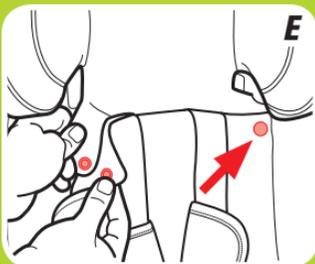
**A. Afloje las correas del hombro todo lo posible.**

**B. Eleve el apoyacabeza a la posición más alta.**

**C. Destrahe la presilla del pecho y la hebilla de la entrepierna D.**

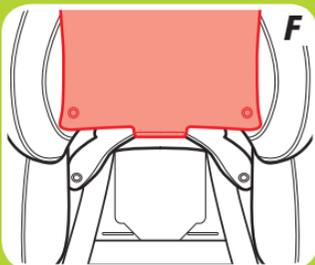


5 Asiento  
elevado

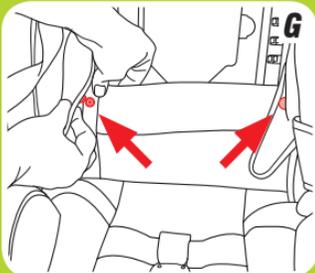


***E. Destrabe la almohadilla para ver el respaldo del asiento***

Destrabe los dos broches en la almohadilla del apoyacabeza.



***F. Levante la aleta de la almohadilla del apoyacabeza.***



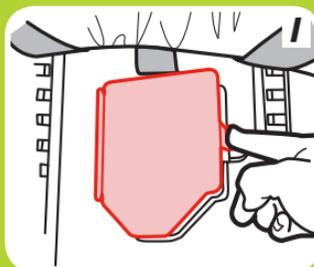
***G. Destrabe la almohadilla del asiento***

Destrabe los dos broches inferiores.

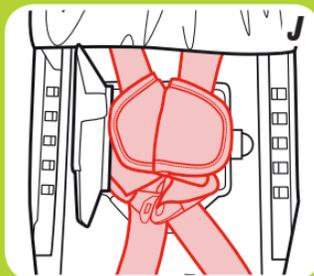
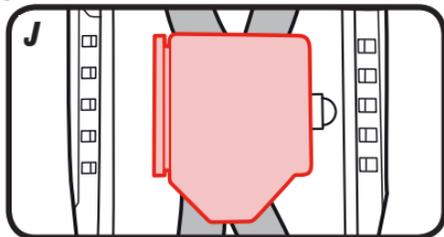
**H. Tire la almohadilla del asiento hacia atrás para ver el armazón de plástico**



**I. Abra la puerta de almacenamiento del arnés**

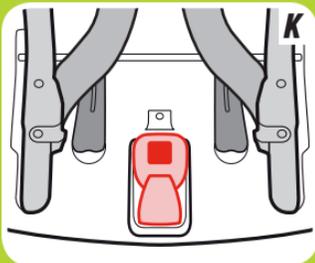


**J. Ponga el arnés, presilla del pecho, lengüetas de la hebilla, Fundas del arnés en el interior del compartimiento de almacenamiento y cierre la puerta**

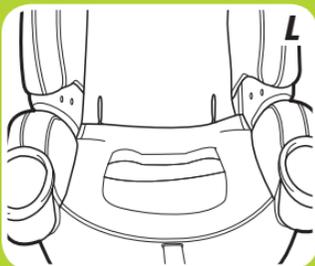


**5 Asiento elevado**

5 Asiento  
elevado



***K. Guarde la hebilla dentro de la ranura en el armazón del asiento de automóvil como se indica***

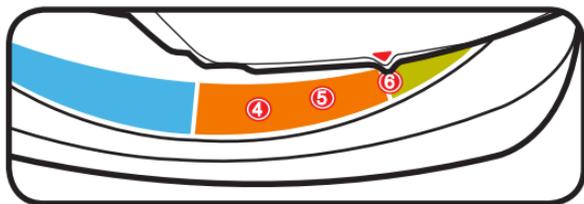


***L. Vuelva a colocar la almohadilla del asiento***

Mueva el apoyacabeza a la posición correcta para su niño.

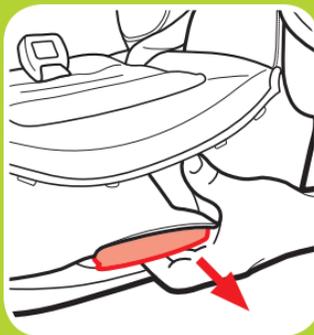
## 2. *Recline el asiento de automóvil*

tire la manija de reclinación y ponga el asiento de automóvil en el sexto posición de reclinación.



## 3. *Ponga el asiento orientado hacia adelante en el asiento trasero del vehículo*

Colóquelo orientado hacia adelante en el asiento del vehículo que tiene un cinturón de seguridad para la falda y el hombro. La base debe estar lo más plana posible sobre el asiento del vehículo.



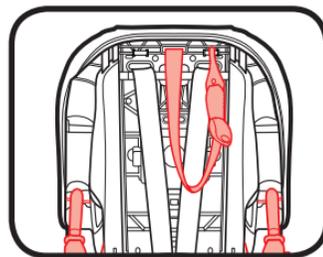
5 Asiento  
elevado

Graco permite asegurar el asiento de automóvil con el InRight™ LATCH en el modo elevado solamente si lo permite el fabricante del vehículo. El niño **DEBE ESTAR SUJETADO** con el cinturón de seguridad del vehículo para el hombro y la falda. Se puede usar el LATCH en el modo elevado independientemente del peso del niño hasta las 100 libras (45 kg).

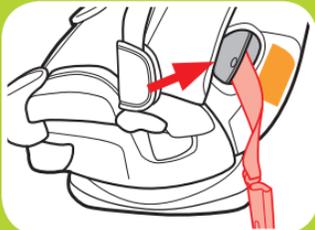
Verifique lo siguiente antes de usar el LATCH en el modo asiento elevado:

- Los conectores del InRight™ LATCH **NO** interfieren con las hebillas o cinturones de seguridad del vehículo.

Si el LATCH interfiere con los cinturones de seguridad del vehículo o si la posición elegida no tiene LATCH, usted **DEBE** guardar la correa del LATCH como se indica. Guarde la correa del LATCH empujando los botones rojos de los conectores y sujétela a la barra de plástico como se indica. Guarde el gancho del anclaje de sujeción superior como se indica.



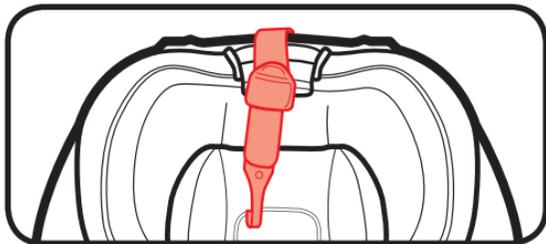
### **Pase al paso 10 si no usa el LATCH**



#### **4. Asegúrese que la correa del LATCH esté en la vía del cinturón orientada hacia adelante marcada con una etiqueta naranja**

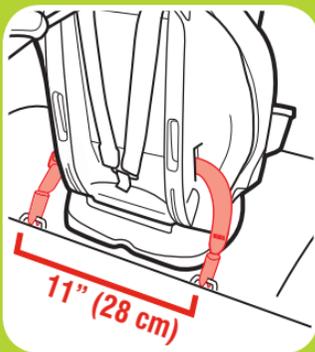
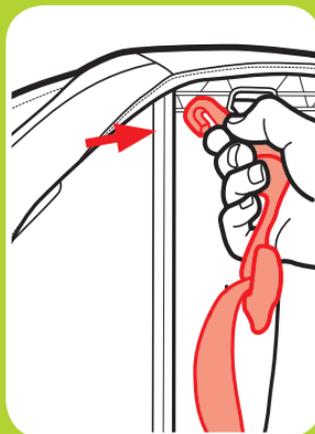
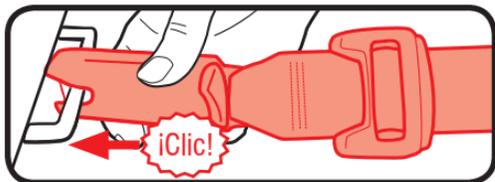
Continúe con el paso siguiente si está correcto. Consulte la sección 4 si no lo está.

**5. Destrate la correa de sujeción superior del lugar de almacenamiento y póngala en el asiento**



**6. Sujete los conectores del InRight™ LATCH a los anclajes inferiores del vehículo**

La correa del LATCH no debe estar doblada.

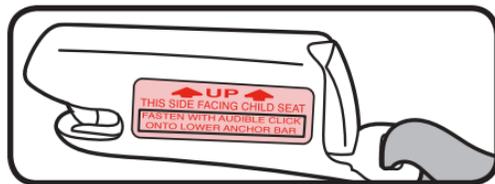


**5 Asiento  
elevado**



**LATCH se puede utilizar solamente si el espaciamiento de anclaje es de 11 pulgadas (28 cm) desde el centro de uno de anclaje LATCH al centro del otro anclaje LATCH.**

Asegúrese de que el botón rojo no esté mirando hacia el asiento de automóvil y que las flechas estén apuntando hacia arriba. La correa del InRight™ LATCH no debe estar doblada.

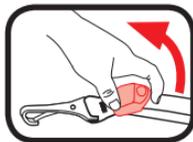


**7. Retire toda el sobrante de la correa de LATCH**

## 8. Sujete la correa de anclaje superior

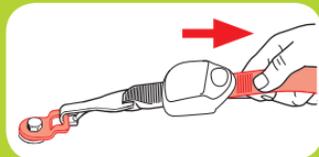
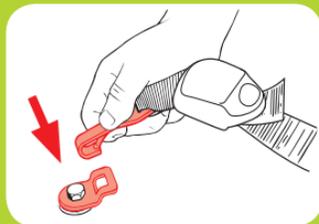
Extienda el anclaje superior levantando la traba del anclaje y sujételo.

Consulte el manual del dueño del vehículo para determinar el lugar específico.



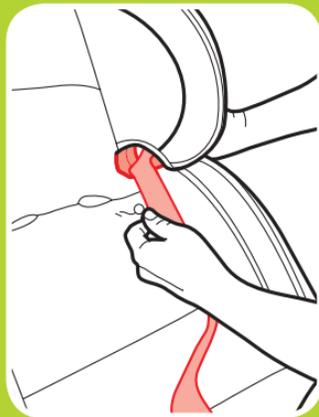
## 9. Tensione la correa de anclaje superior

Eliminar la flojedad.



## 10. Pase el cinturón de seguridad del vehículo para el hombro por la guía del cinturón del hombro en el apoyacabeza

Consulte la sección 6-B para asegurar a su niño.

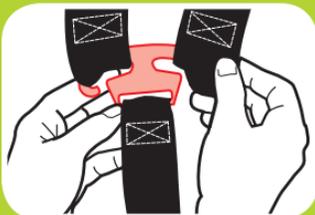
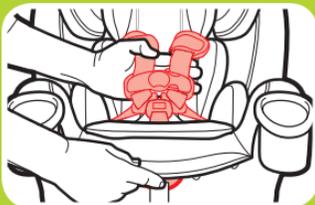


5 Asiento elevado



## 5 Asiento elevado

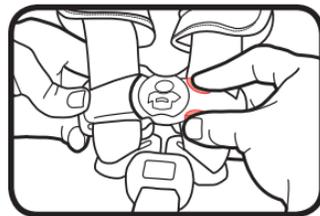
# 5-C Instalación del asiento sin respaldo



### 1. Saque el respaldo del asiento aflojando primero las correas del arnés

Empuje hacia abajo en la palanca de liberación del arnés mientras tira hacia afuera las correas del arnés en la presilla del pecho.

Destrahe la presilla del pecho y la hebilla de la entrepierna.



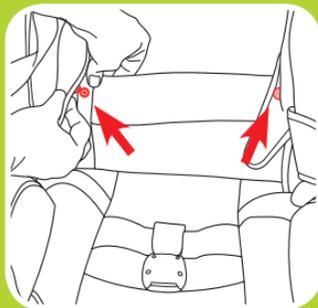
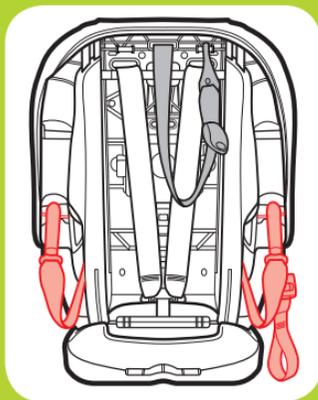
### 2. Saque las correas del arnés de la placa de unión

**3. Asegúrese de que las correas del LATCH estén en la vía del cinturón orientada hacia adelante y en la posición almacenada**

Consulte la sección 7 para cambiar de posición.

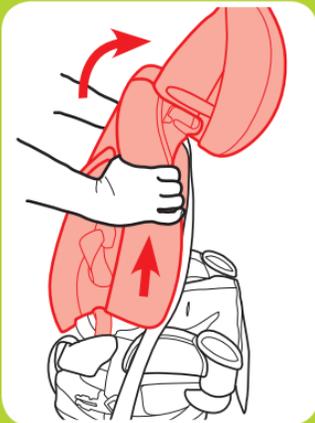
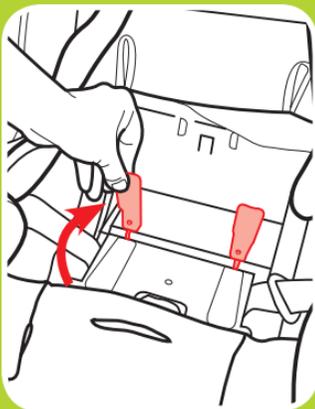
**4. Destrabe la almohadilla inferior del asiento**

Destrabe la almohadilla del asiento para ver el fondo de la base del asiento.



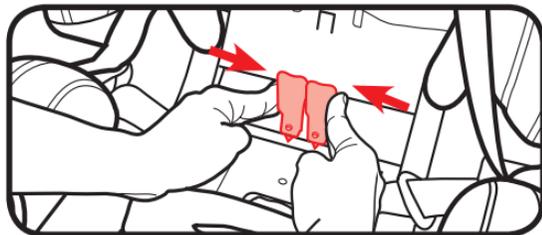
**5 Asiento  
elevado**

## 5 Asiento elevado



### **5. Levante la traba del respaldo rojo**

Con el asiento de automóvil en la sexta posición de reclinación, levante las trabas rojas del respaldo y deslícelas juntas.



### **6. Saque el respaldo del asiento de la base del asiento**

Empuje el asiento hacia arriba y sáquelo de la base.

Para volver a colocar el respaldo del asiento, invertir el orden de los pasos 4 a 6.

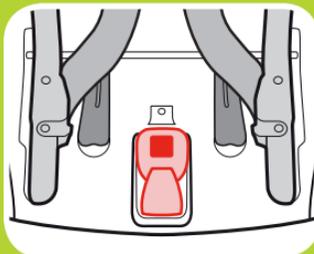
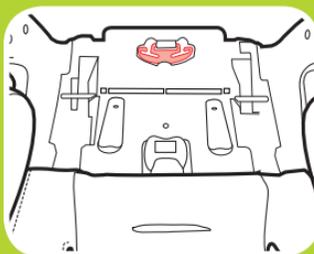
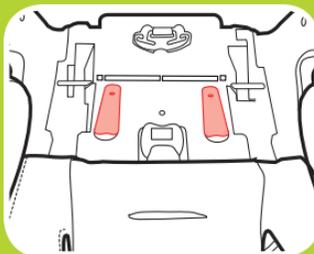
## **7. Vuelva a activar las trabas rojas del respaldo**

Asegúrese de que estén ambas planas y trabadas en su lugar.

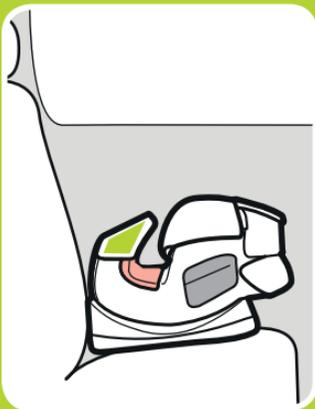
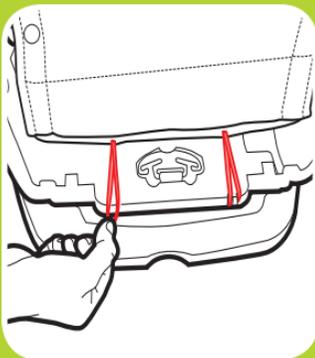
## **8. Guarde la placa de unión**

Tire la correa de ajuste del arnés afuera todo lo posible y luego guarde la placa de unión.

## **9. Guarde la correa de la hebilla**

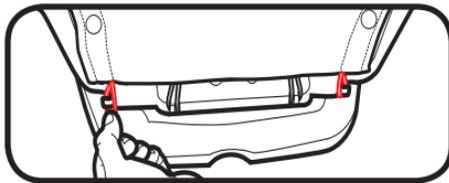


**5 Asiento  
elevado**



### **10. Sujete la almohadilla de la base a la parte de atrás de la base**

Sujete las correas elásticas a la base como se indica.



### **11. Ponga el asiento orientado hacia delante en el asiento trasero del vehículo**

Colóquelo orientado hacia delante en el asiento del vehículo que tiene un cinturón para la falda y el hombro. La base debe estar lo más plana posible sobre el asiento del vehículo.

**Consulte la sección 6-C para asegurar a su niño.**

## ⚠ ¡ADVERTENCIA!

**¡ADVERTENCIA!** En clima frío, no use trajes para nieve o prendas abultadas en su niño cuando lo coloca en el asiento de automóvil. La ropa abultada puede prevenir que las correas del arnés se ajusten correctamente. Para mantener cálido al niño, sujete a su niño al asiento de automóvil y ponga una frazada alrededor de él o ponga el saco del niño al revés después de sujetarlo.

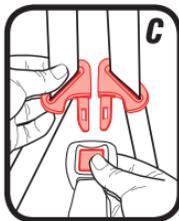


## 6-A Asegurar al niño con el arnés de 5 puntos

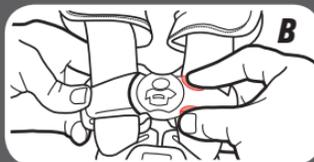
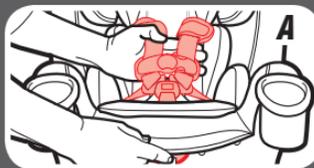
### 1. Afloje las correas del arnés

**(A)** Empuje hacia abajo en la palanca de liberación del arnés mientras tira hacia afuera las correas del arnés en la presilla del pecho.

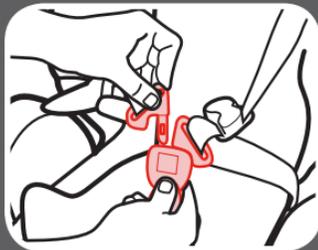
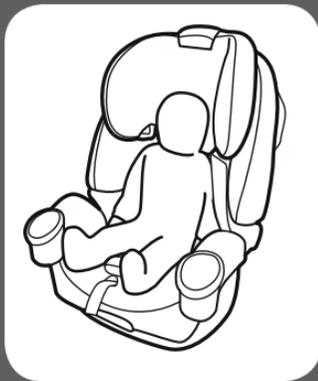
**(B)** Destrabe la presilla del pecho y la hebilla de la entrepierna. **(C)** Ponga las correas del arnés en los costados.



81



6 Como asegurar  
al niño



## **2. Coloque a su niño en el asiento**

Asegúrese de que la espalda del niño esté plana contra el respaldo del asiento de automóvil.

## **3. Ponga las correas del arnés sobre los hombros del niño y trabe la hebilla**

Escuchará un “clic” cuando las lengüetas de la hebilla estén aseguradas en su lugar. Tire de cada lengüeta de la hebilla para asegurarse de que esté instalada con seguridad.

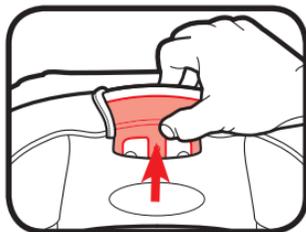
#### 4. Asegúrese de que las correas del arnés estén a la altura correcta

**Orientado hacia atrás:** Las correas del arnés deben estar **parejas o apenas por debajo** de los hombros del niño y la parte de arriba de la cabeza **debe estar por lo menos 1 pulgada (2.5 cm) por debajo** de la manija de ajuste del arnés/apoyacabeza.

**Orientado hacia delante:** Las correas del arnés deben estar **parejas o apenas por encima** de los hombros del niño y la parte de arriba de los oídos del niño debe estar por **debajo** de la parte de arriba del apoyacabeza.

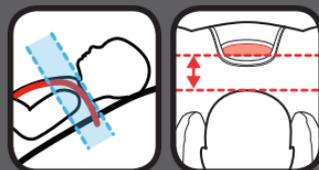
Saque los soportes de la cabeza y el cuerpo.

#### 5. Cómo subir o bajar la palanca de ajuste del arnés/apoyacabeza



Apriete la palanca de ajuste y levante o baje el apoyacabeza para lograr la altura apropiada del arnés.

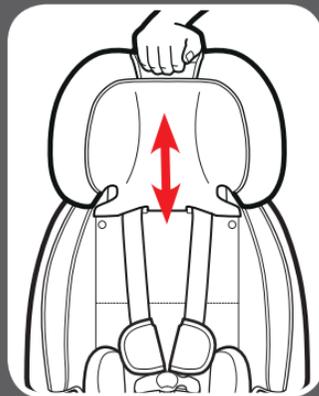
83



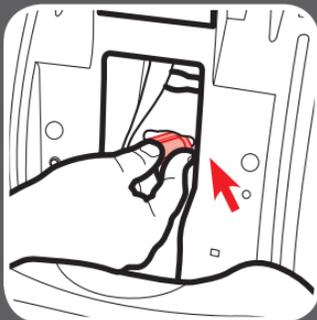
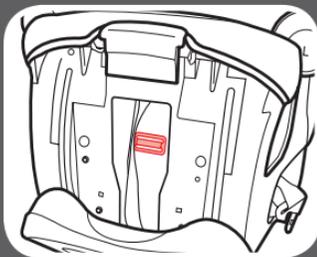
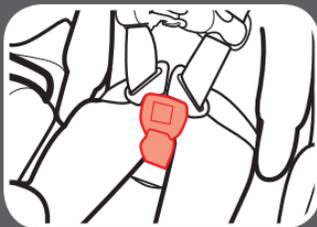
Orientado hacia atrás



Orientado hacia delante



6 Como asegurar al niño



## **6. Verifique la posición de la hebilla**

La ranura correcta es la que está más cerca a su niño sin estar debajo del niño.

## **7. Cómo ajustar la correa de la hebilla**

Recline el asiento de automóvil y busque el retén de metal debajo del armazón del asiento de automóvil.

## **8. Gire el retén de metal e insértelo hacia arriba a través del armazón y la almohadilla**

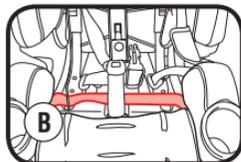
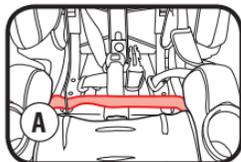
Desde arriba del asiento de automóvil, tire la hebilla hacia afuera.

## 9. Inserte el retén de metal en la nueva ranura de la correa de la hebilla

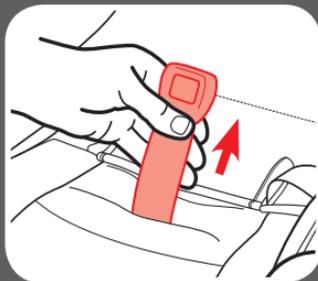
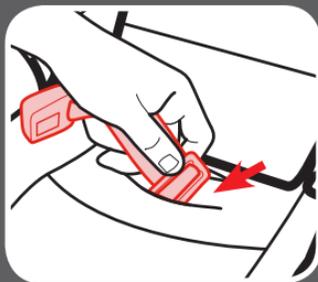
Busque debajo del asiento de automóvil y pase el retén de metal.

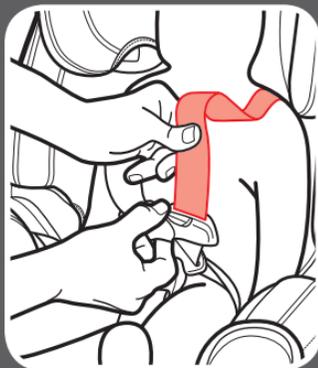
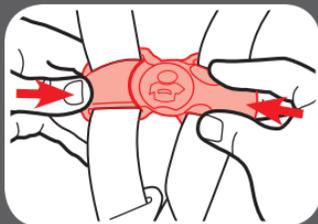
## 10. Tire de la correa de la hebilla para asegurarse de que esté bien sujeta

**Orientado hacia atrás:** Asegúrese de que la correa de LATCH esté delante de la correa de hebilla cuando la hebilla está en la posición más interior (A) , y detrás de la correa cuando está en posición más exterior (B) y que sea plana y no doblada.



**Orientado hacia adelante:** Asegúrese de que la correa del LATCH pase detrás de la correa del arnés, que esté plana y no esté doblada.





### **11. Trabe la presilla del pecho**

Escuchará un “clic” cuando la presilla del pecho esté debidamente trabada.

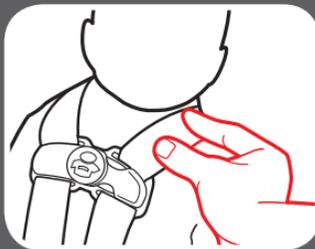
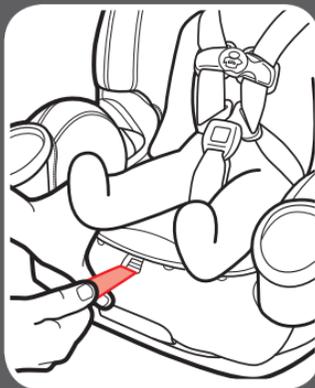
### **12. Elimine el exceso de flojedad alrededor de la cintura**

Tire hacia arriba de la correa del arnés mientras empuja hacia abajo la presilla del pecho. Hágalo en ambos costados.

### **13. Tensione el arnés tirando la correa de ajuste del arnés**

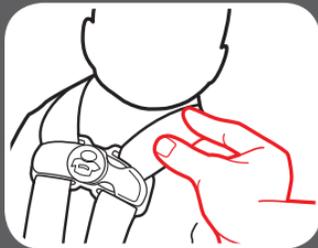
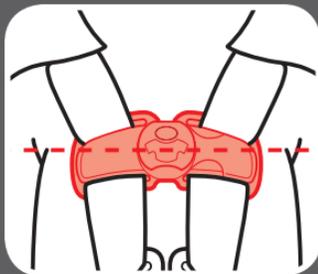
Cuando no puede doblar la cinta del arnés en el hombro de su niño, el arnés está lo suficientemente tenso.

Un arnés tenso no deberá permitir que quede flojo. Se mantiene en una línea casi recta sin doblarse. No aprieta la carne del niño ni empuja el cuerpo del niño en una posición que no sea natural.



**6** Como asegurar  
al niño

**6** **Cómo asegurar**  
**al niño**



**14. Eleve la presilla del pecho al nivel de las axilas del niño**

**15. Verifique de nuevo la tensión y ajústela más si es necesario**

## 6-B Asegurar al niño en el asiento con respaldo

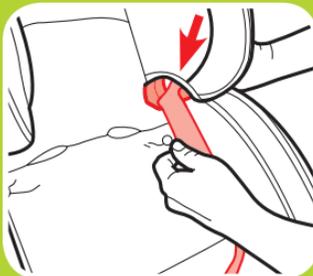
### ⚠ ¡ADVERTENCIA!

Use solamente el sistema de cinturón del vehículo para la falda y el hombro cuando sujeta a su niño en el asiento.

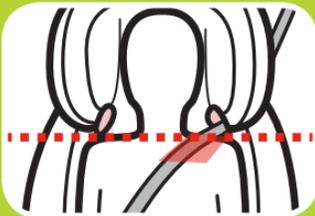
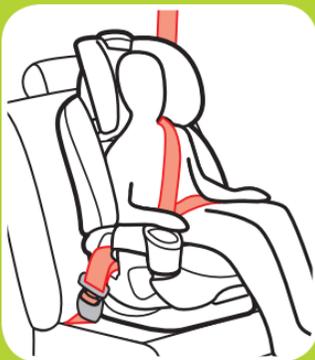
#### 1. Ponga el niño en el asiento

Pídale a su niño que se siente en el asiento, con la espalda plana contra el respaldo del asiento.

#### 2. Pase el cinturón de seguridad del vehículo para el hombro por la guía del cinturón de seguridad en el apoyacabeza



6 Cómo asegurar al niño



### **3. Trabe el cinturón de seguridad del vehículo para la falda y el hombro**

Tenga la seguridad de que la parte de la falda del cinturón de seguridad del vehículo pasa detrás de los apoyabrazos.

Asegúrese de que la parte de la falda del cinturón de seguridad del vehículo está baja a través de las caderas de su niño.

Tenga la seguridad de que el cinturón de seguridad del vehículo para el hombro pase por los hombros de su niño, entre el cuello y el borde del hombro. Las guías del cinturón deben estar parejas o apenas por encima de los hombros.

**¿Está todo correcto?**

***Nunca use solamente el cinturón para la falda***

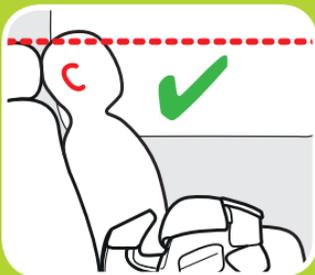
***Cinturón para la falda detrás del apoyabrazos y que cruza bajo en las caderas y los muslos***

***El cinturón para el hombro cruza el hombro, entre el cuello y el borde del hombro***



**6** **Cómo asegurar al niño**

## 6-C Asegurar al niño en el asiento sin respaldo



6 Cómo asegurar  
al niño

### ⚠ ¡ADVERTENCIA!

Use solamente el sistema de cinturón del vehículo para la falda y el hombro cuando sujete a su niño en el asiento.

#### 1. Ponga el niño en el asiento

Pídale a su niño que se siente en el asiento, con la espalda plana contra el respaldo del asiento del vehículo.

#### 2. Los oídos deben estar por debajo de la parte de arriba del respaldo del asiento o del apoyacabeza

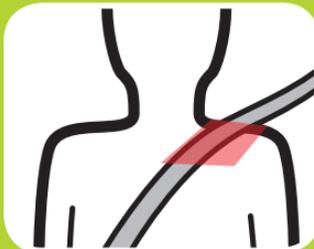
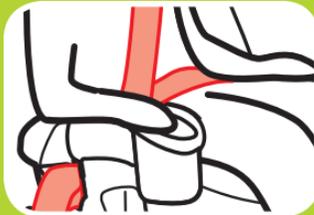
### **3. Trabe el cinturón de seguridad del vehículo para la falda y el hombro**

Tenga la seguridad de que la parte de la falda del cinturón de seguridad del vehículo pasa detrás de los apoyabrazos.

Asegúrese de que la parte de la falda del cinturón de seguridad del vehículo esté baja a través de las caderas de su niño.

Tenga la seguridad de que el cinturón de seguridad del vehículo para el hombro pase por los hombros de su niño, entre el cuello y el borde del hombro.

Podría necesitar usar la presilla de posicionamiento del cinturón para obtener un buen calce.



 **6** Cómo asegurar al niño



## ¿Está todo correcto?



***Nunca use solamente el cinturón para la falda***



***Cinturón para la falda detrás del apoyabrazos y que cruza bajo en las caderas y los muslos***



***El cinturón para el hombro cruza el hombro, entre el cuello y el borde del hombro***

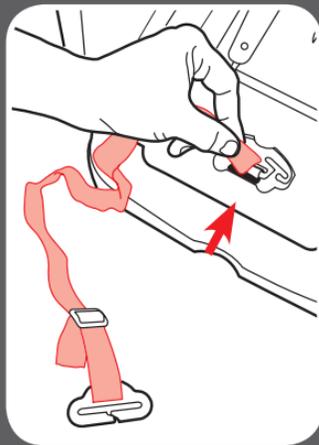
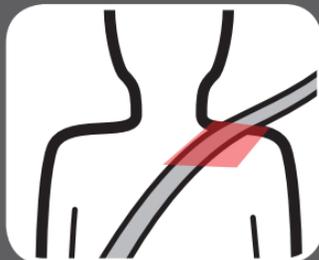
## Usando la presilla de posicionamiento del cinturón

### 1. Asegúrese de que el cinturón de seguridad del vehículo para el hombro esté en la zona roja como se indica

Si el cinturón de seguridad del vehículo para el hombro está fuera de esta zona, **DEBE** usar la presilla de posicionamiento del cinturón.

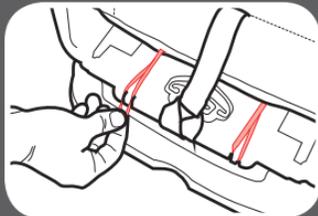
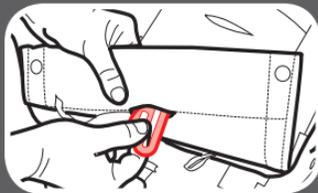
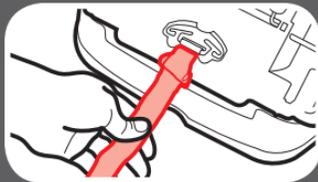
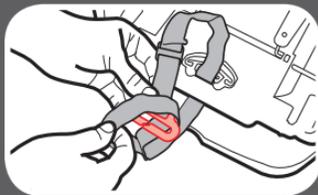
### 2. Sujete la presilla de posicionamiento del cinturón

Pase el extremo del nudo de la correa por la misma ranura que la correa de ajuste del arnés como se indica.



6 Como asegurar  
al niño

**6** **Cómo asegurar**  
**al niño**



**3. Pase la presilla y la correa por el nudo**

**4. Tire para tensionar la correa**

**5. Pase la presilla por la ranura en la almohadilla**

**6. Sujete la almohadilla del asiento a la base**

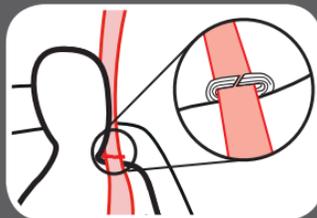
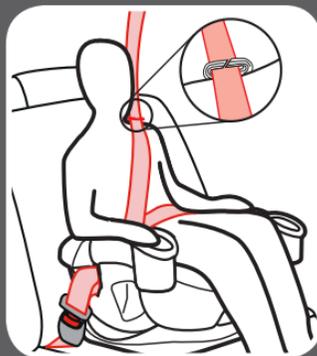
## **7. Ponga el niño en el asiento, trabe el niño en el asiento y sujete la presilla de posicionamiento del cinturón**

Con la espalda del niño plana contra el respaldo del asiento del vehículo, trabe al niño. Luego deslice la presilla hacia el cinturón de seguridad del vehículo para el hombro como se indica.

## **8. Ajuste la presilla de posicionamiento del cinturón según su niño**

Alargue o acorte la longitud del cinturón como se indica.

La presilla debería caer arriba del hombro como se indica.

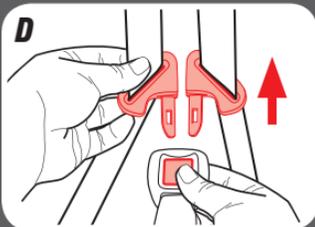
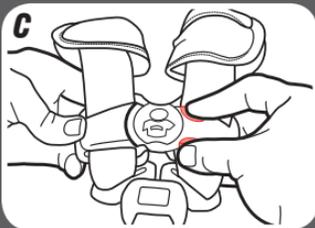
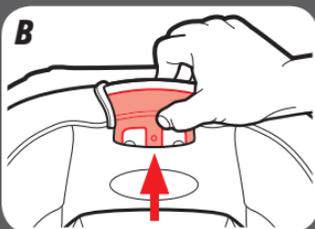


**6** Como asegurar  
al niño



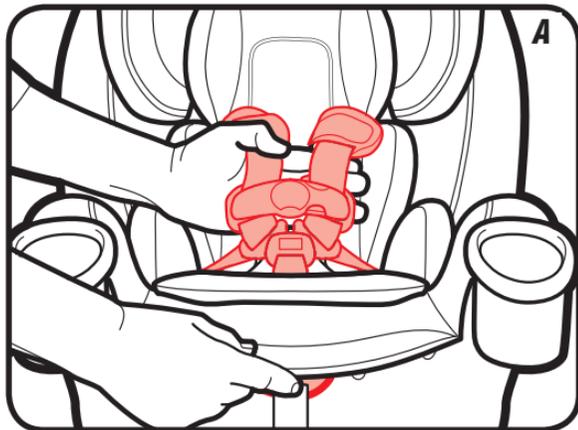
## 7 Mover el LATCH

# 7-A Mover la correa del LATCH

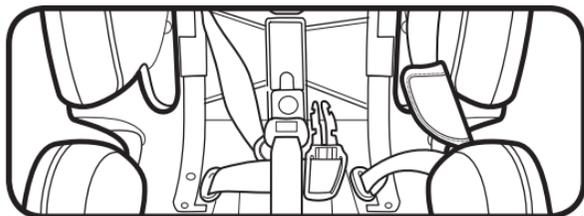


## 1. Para facilitar el movimiento de la correa del LATCH

- A.** Afloje las correas del arnés.
- B.** Eleve el apoyacabeza a la posición más alta.
- C.** Destrabe la presilla del pecho.
- D.** Destrabe la hebilla.



**2. Desabroche la almohadilla del asiento de abajo para ver la correa del LATCH**

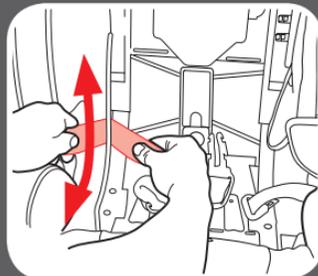
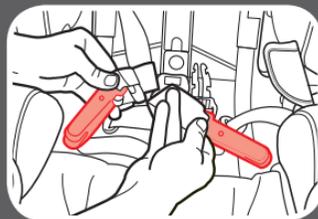
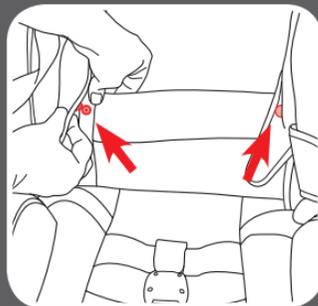


**3. Tire los conectores del InRight™ LATCH fuera de las aberturas de la vía del cinturón hacia el centro del asiento de automóvil**

**4. Deslice toda la correa del LATCH a lo largo de la barra hacia la abertura deseada de la vía del cinturón**

**Orientado hacia atrás:** Deslice la correa del LATCH a lo largo de la barra hasta el frente del asiento.

**Orientado hacia adelante:** Deslice la correa del LATCH hacia arriba a lo largo de la barra hacia arriba.



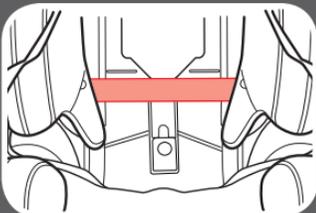
**7 Mover  
el LATCH**

7 Mover  
el LATCH

Orientado  
hacia atrás



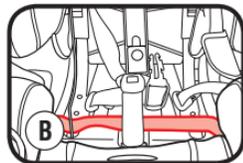
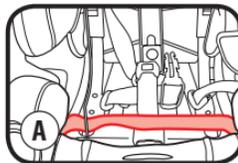
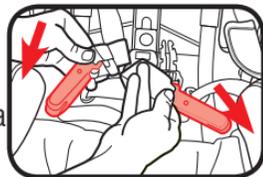
Orientado  
hacia  
adelante



## 5. Pase los conectores del InRight™ LATCH por las aberturas deseadas de la vía del cinturón en cada costado del asiento de automóvil

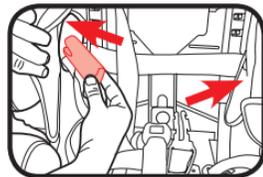
### Orientado hacia atrás:

Asegúrese de que la correa de LATCH esté delante de la correa de hebilla cuando la hebilla está en la posición más interior (A), y detrás de la correa cuando está en posición más exterior (B) y que sea plana y no doblada.



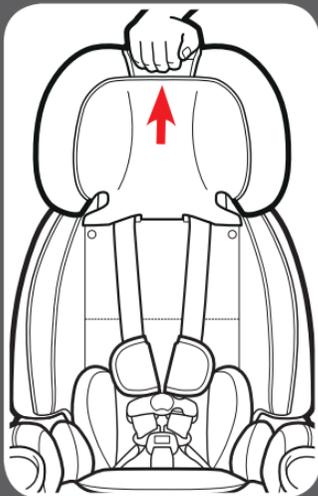
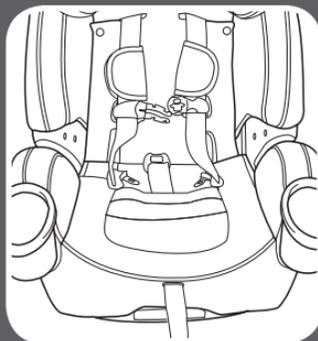
### Orientado hacia

adelante: Asegúrese de que la correa del LATCH pase detrás de la correa del arnés, que esté plana y no esté doblada.



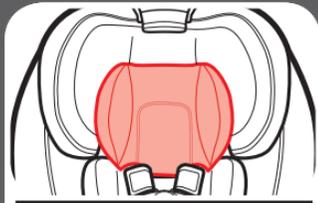
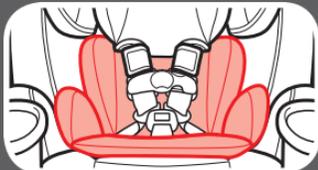
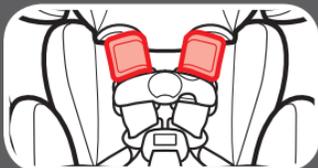
**6. Vuelva a colocar la almohadilla del asiento**

**7. Mueva el apoyacabeza a la posición correcta para su niño**



**7 Mover  
el LATCH**

## 8-A Accesorios *(en selectos modelos)*



### **Fundas del arnés**

Asegúrese de que las fundas del arnés no interfieran con la colocación de la presilla para el pecho a la altura de las axilas.

Para sacarlas, destrabe las tiras de sujeción y sáquelas.

### **Soporte del cuerpo**

Usar solamente en el modo orientado hacia atrás.

El soporte del cuerpo debe usarse si los hombros están debajo de la posición más baja del arnés.

Nunca deje que el soporte del cuerpo se apile o pliegue detrás del niño.

### **Soporte de la cabeza**

Usar solamente en el modo orientado hacia atrás. Para ajustar el soporte, tire hacia arriba hasta lograr la altura deseada. No lo use sin el soporte para el cuerpo.

Para instalarlo, pase las correas del soporte para la cabeza por el apoyacabeza y use las tiras de sujeción para conectar las correas juntas.

Para sacarlo, desabroche las tiras de sujeción y tire las correas para sacarlas del apoyacabeza.

## 9-A Cómo sacar el LATCH y el anclaje superior

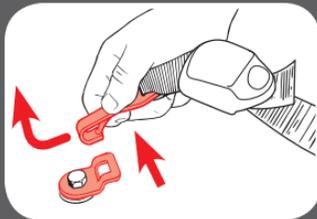
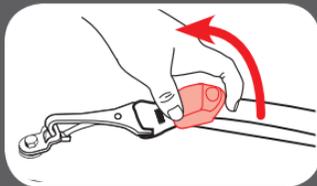
### **LATCH**

Para sacar los conectores del InRight™ LATCH de los anclajes inferiores, empuje los botones rojos y tírelos.

### **Anclaje de sujeción superior**

Para sacarlo, levante la traba del anclaje para liberar la tensión.

Oprima el resorte del gancho. Empuje el gancho del anclaje hacia adentro, luego levántelo hacia arriba y aléjelo del anclaje de sujeción.



## 9-B Elegir la ubicación del asiento en el vehículo

*Consulte el manual del dueño del vehículo para identificar los lugares del asiento.*

### ***El mejor lugar para colocar este asiento de automóvil es:***

- El que recomienda el manual del dueño de su vehículo, y
- Resulta en una instalación segura de este asiento de automóvil

En caso de que no haya un asiento trasero disponible y/o no tiene otra opción que poner al niño que no sea un bebé en un asiento de automóvil orientado hacia atrás en un asiento delantero, la Administración Nacional de Seguridad de Tráfico en Carreteras (NHTSA) recomienda que tome las siguientes medidas:

- Asegurar que el niño esté debidamente sujetado según su edad y tamaño
- Mover el asiento todo lo posible hacia atrás
- Tener la seguridad de que el niño no está fuera de posición, tal como inclinado hacia adelante en el lugar de despliegue de la bolsa de aire
- Poner el interruptor de activación de la bolsa de aire, si está disponible, en la posición DESACTIVADA
- Mover el asiento todo lo posible hacia atrás

## 9-C Lugares peligrosos para el asiento en el vehículo

Nunca instale este asiento de automóvil en uno de los siguientes lugares del vehículo:



asientos del vehículo  
orientados hacia atrás o  
el costado



orientado hacia atrás  
con una bolsa de aire  
delantera activada



modo asiento elevado  
con un cinturón de  
seguridad del vehículo  
solamente para la falda

## 9-D Cinturones de seguridad del vehículo

*Consulte el manual del dueño de su vehículo sobre el uso del cinturón de seguridad del vehículo*

Este asiento de automóvil se puede instalar usando un cinturón de seguridad del vehículo. Para lograrlo, necesitará cambiar el cinturón de seguridad al modo trabado para usar con asientos de automóvil. En los cinturones de seguridad de algunos vehículos, esto se logra con la placa de seguridad; en los cinturones de seguridad de otros vehículos, se logra con el retractor.

### *Términos del cinturón de seguridad del vehículo*

#### **Retractor**

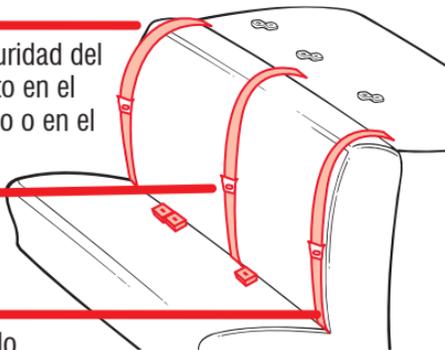
Un dispositivo que enrolla el cinturón de seguridad del vehículo que no se usa. A menudo está oculto en el interior de paneles de las paredes del vehículo o en el respaldo del vehículo.

#### **Latch Plate**

El extremo macho de un cinturón de seguridad con la lengüeta plateada.

#### **Recodo del asiento**

El lugar donde se unen el asiento y el respaldo.



## Identificación del tipo de su cinturón de seguridad

Hay dos tipos diferentes de cinturones de seguridad del vehículo que se pueden usar con este asiento de automóvil:



**Cinturón de seguridad para la falda y el hombro** 3 puntos de conexión. Se puede usar en todos los modos de uso del asiento de automóvil.



**Cinturón para la falda solamente** 2 puntos de conexión. **SOLAMENTE se puede usar en el modo arnés.**

Los siguientes tipos de cinturones de seguridad del vehículo **NO** se pueden usar con seguridad con este asiento de automóvil:



Cinturón para la falda con cinturón motorizado para el hombro



Cinturón para la falda o cinturón de seguridad del vehículo para el hombro montado en la puerta

Cinturones adelante del recodo del asiento



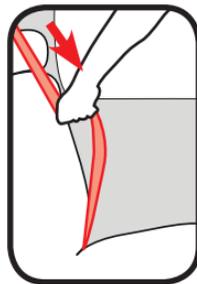
En algunos automóviles, es posible que no ajuste apretadamente. Lea el manual de su automóvil y del asiento de automóvil.

## ***Instalación del cinturón para la falda/hombro - Modos orientado hacia atrás y adelante***

**Consulte siempre el manual del dueño de su vehículo para obtener información específica sobre los cinturones de seguridad de su vehículo.**

Hay tres tipos de retractores: **ELR (Retractor con trabado de emergencia)**, **ALR (retractor con trabado automático)**, y **Mixto (pasar de ELR a ALR)**. Para determinar su tipo de retractor, use estos pasos:

1. Tire **lentamente** el cinturón hasta la mitad y pare.
2. Deje que el cinturón se retraiga varias pulgadas.
3. Trate de tirar el cinturón más hacia afuera. Si el cinturón no se puede tirar más, es **ALR**. Si se puede tirar más, pase al paso siguiente.
4. Tire **lentamente** el cinturón todo lo posible hacia afuera y luego deje que se retraiga varias pulgadas.
5. Trate de tirar el cinturón todo lo posible de nuevo hacia afuera. Si no se puede tirar, es **Mixto**. Si se puede tirar libremente, es **ELR**.



**Nota:** La mayoría de los vehículos fabricados después de 1996 tienen retractores Mixtos en el asiento trasera. Si tiene alguna pregunta sobre su tipo de retractor, consulte el manual del dueño de su vehículo o llame a Graco para obtener asistencia.

## Cómo trabar el cinturón de seguridad del vehículo para la falda y el hombro

### Placa de seguridad deslizante y retractor Mixto

Una placa de seguridad que se desliza con libertad en la correa del cinturón y no puede, por su cuenta, mantener el cinturón apretado contra un asiento de automóvil.

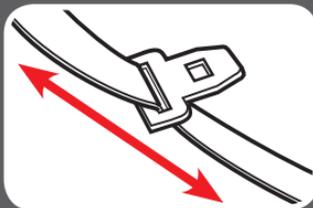
Cuando instala su asiento de automóvil, pase el cinturón de seguridad del vehículo por la vía apropiada del cinturón y trábelo.

**Tire lentamente el cinturón de seguridad para el hombro todo lo posible para pasarlo al modo trabado.**

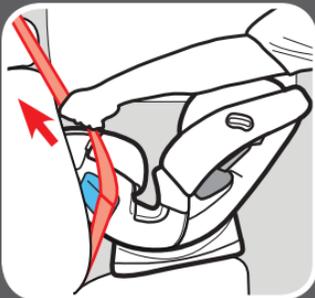
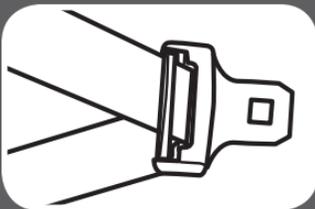
Luego, a medida que tira el cinturón de seguridad del vehículo para ajustarlo, ponga el resto de la cinta en el retractor.

Agarre el lado del asiento a la ruta de la correa y deslizar el asiento de lado a lado y de delante hacia atrás. El asiento no debe moverse más de 1 pulgada (2.5 cm).

**Nota:** Con el cinturón de seguridad del vehículo en este modo trabado, toda la tensión está arriba en el cinturón de seguridad del vehículo para el hombro. Esto podría comenzar a inclinar el asiento de automóvil hacia el costado cuando orientado hacia atrás. Si ocurre, use una presilla de seguridad en lugar de este movimiento del retractor. Consulte la sección Placa de seguridad deslizante y retractor ELR.



**Nota:** Cuando usa la traba, no necesita cambiar el retractor. La traba sujeta el cinturón de seguridad.



## ***Placa de seguridad y retractor ELR***

Una placa de seguridad que mantiene tenso el cinturón para la falda después de que fue ajustado; contiene una barra de metal en la parte de abajo del herraje que “traba” el cinturón en posición.

Cuando instala su asiento de automóvil, pase el cinturón de seguridad del vehículo por la vía apropiada del cinturón y trábelo. Entonces, tire hacia arriba del cinturón de seguridad del vehículo para el hombro para que el cinturón para la falda se tense alrededor del asiento de automóvil.

Agarre el lado del asiento a la ruta de la correa y deslizar el asiento de lado a lado y de delante hacia atrás. El asiento no debe moverse más de 1 pulgada (2.5 cm).

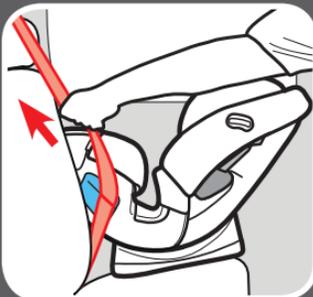
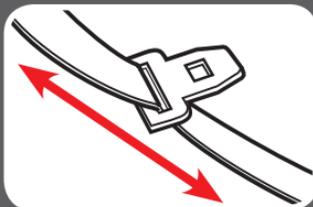
**Nota:** Cuando usa la traba, no necesita cambiar el retractor. La traba sujeta el cinturón de seguridad.

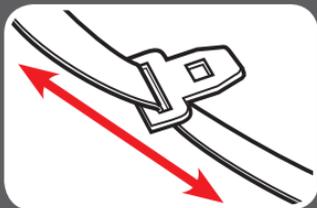
## **Placa de seguridad deslizante y retractor ALR**

Una placa de seguridad que se desliza con libertad en la correa del cinturón y no puede, por su cuenta, mantener el cinturón apretado contra un asiento de automóvil.

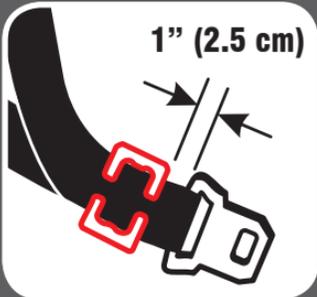
**Tire lentamente el cinturón de seguridad del vehículo para el hombro todo lo posible hacia afuera.** Pase el cinturón de seguridad del vehículo por la vía apropiada del cinturón y trábelo. Luego, a medida que tira el cinturón de seguridad del vehículo para ajustarlo, ponga el resto de la cinta en el retractor.

Agarre el lado del asiento a la ruta de la correa y deslizar el asiento de lado a lado y de delante hacia atrás. El asiento no debe moverse más de 1 pulgada (2.5 cm).





**Presilla de seguridad**



## **Placa de seguridad deslizante y retractor ELR**

Una placa de seguridad que se desliza con libertad en la correa del cinturón y no puede, por su cuenta, mantener el cinturón apretado contra un asiento de automóvil.

Con este retractor, necesitará usar la presilla de seguridad para trabar el cinturón de seguridad del vehículo.

Para obtener una Presilla de seguridad Ponte en línea en [gracobaby.com](http://gracobaby.com) o llame al 1-800-345-4109

Pase el cinturón de seguridad del vehículo por la vía apropiada del cinturón y trábelo. Ajuste apretadamente el cinturón de seguridad del vehículo. Mientras empuja el asiento hacia abajo, apriete las dos correas juntas detrás de la lengua de la hebilla. Destrahe el cinturón sin permitir que se mueva.

Sujete la presilla de seguridad a los cinturones para el hombro y para la falda como se indica.

Vuelva a poner el cinturón en la hebilla. Verifique que el cinturón para la falda no se mueve tirando con fuerza. Si el cinturón se afloja o se alarga, repita el procedimiento.

**Nota:** Cuando usa la traba, no necesita cambiar la presilla de seguridad. La traba sujeta el cinturón de seguridad.

## **Instalación del cinturón para la falda – NO usar en el modo asiento elevado**

**Consulte siempre el manual del dueño de su vehículo para obtener información específica sobre los cinturones de seguridad de su vehículo.**

### **Placa de seguridad y sin retractor**

Cuando instala su asiento de automóvil, pase el cinturón de seguridad para la falda por la vía apropiada del cinturón y trábelo. Entonces, tire hacia arriba de la punta del cinturón para que el cinturón para la falda se tense alrededor del asiento de automóvil.

### **Placa de seguridad cosida y ALR**

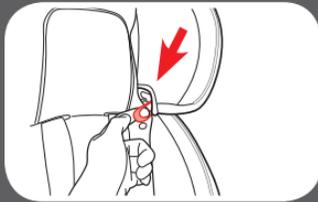
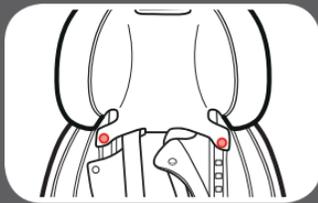
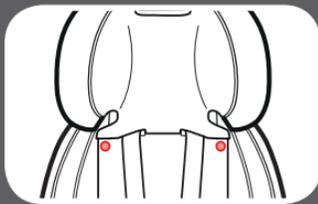
**Tire lentamente el cinturón para la falda todo lo posible hacia afuera.** Pase el cinturón de seguridad para la falda por la vía apropiada del cinturón y trábelo. Luego, tire el cinturón de seguridad para la falda apretadamente mientras pone todo el resto en el retractor.



Agarre el lado del asiento a la ruta de la correa y deslizar el asiento de lado a lado y de delante hacia atrás. El asiento no debe moverse más de 1 pulgada (2.5 cm).



## 10-A Limpieza de la almohadilla del asiento RapidRemove™



Consulte la etiqueta de cuidado de la almohadilla del asiento para obtener las instrucciones de lavado.

### ***Almohadilla del apoyacabeza***

Limpie con una esponja húmeda usando un jabón suave y agua fresca. De ser necesario, se puede sacar la almohadilla para limpiarla.

Para sacarla, desabroche los 2 broches exteriores de la almohadilla del apoyacabeza.

Desabroche los 2 broches interiores de la almohadilla del apoyacabeza del armazón de plástico.

Deslice los bucles de retención elásticos fuera de las guías de los cinturones.

Destrabe las dos correas elásticas de la parte trasera del apoyacabeza.

Saque la almohadilla del apoyacabeza.

Lave la almohadilla a máquina en agua fría en el ciclo delicado y séquela al aire. NO USE BLANQUEADOR.

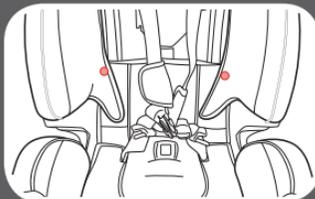
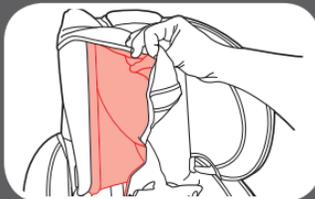
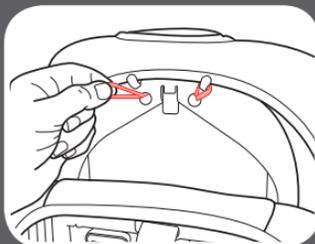
Invierta los pasos para volver a colocar la almohadilla en el apoyacabeza.

### **Almohadilla del asiento RapidRemove™**

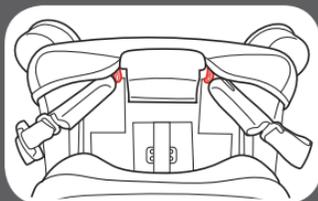
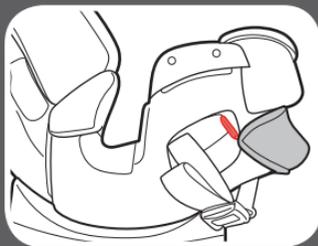
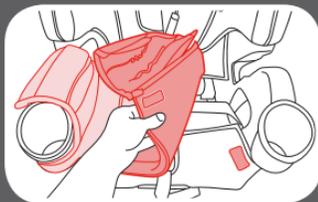
Límpielo con una esponja húmeda usando un jabón suave y agua fresca. De ser necesario, se puede sacar la funda para limpiarla.

Para sacarla, destrabe la almohadilla de la base de la almohadilla lateral.

Tire las lengüetas de plástico del apoyabrazos.



**10 Cuidado  
y limpieza**



Tire la almohadilla del asiento para separarla de los tiras de sujeción en ambos lados.

Lave la almohadilla a máquina en agua fría en el ciclo delicado y séquela al aire. **NO USE BLANQUEADOR.**

Invierta los pasos para volver a colocar la almohadilla en el armazón.

### ***Almohadilla delantera del asiento***

Limpie con una esponja húmeda usando un jabón suave y agua fresca. De ser necesario, se puede sacar la almohadilla para limpiarla.

Destrabe las correas elásticas en la vía del cinturón orientada hacia atrás.

Destrabe las dos correas elásticas de la manija de reclinación.

Lave la almohadilla a máquina en agua fría en el ciclo delicado y séquela al aire. **NO USE BLANQUEADOR.**

Invierta los pasos para volver a colocar la almohadilla en el armazón.

### **Almohadilla lateral**

Limpie con una esponja húmeda usando un jabón suave y agua fresca. De ser necesario, se puede sacar la almohadilla para limpiarla.

Desde la parte trasera del asiento, destrabe las 2 tiras de sujeción en la parte superior de las almohadillas laterales.

Tire para sacar las almohadillas laterales del armazón.

Lave la almohadilla a máquina en agua fría en el ciclo delicado y séquela al aire. **NO USE BLANQUEADOR.**

Invierta los pasos para volver a colocar la almohadilla en el armazón.

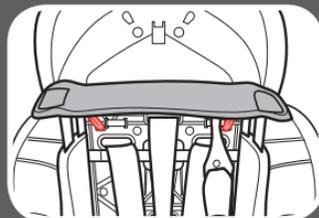
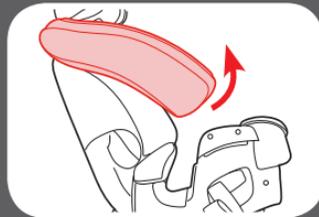
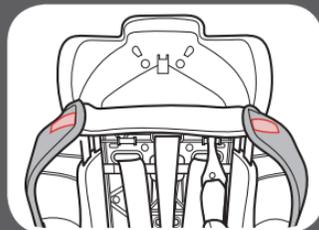
### **Almohadilla superior**

Limpie con una esponja húmeda usando un jabón suave y agua fresca. De ser necesario, se puede sacar la almohadilla para limpiarla.

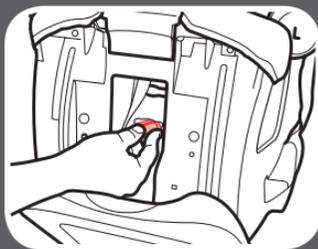
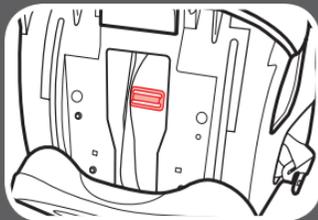
Desde la parte trasera del asiento, destrabe las 2 correas elásticas.

Lave la almohadilla a máquina en agua fría en el ciclo delicado y séquela al aire. **NO USE BLANQUEADOR.**

Invierta los pasos para volver a colocar la almohadilla en el armazón.



## 10-B Limpieza de la hebilla



Recline el asiento de automóvil y busque el retén de metal. Gire el retén de metal hacia arriba por el armazón y la almohadilla. Desde adelante, tire la hebilla de la entrepierna hacia afuera.

Para limpiar la hebilla, póngala en una taza de agua tibia y agite suavemente la hebilla. Oprima el botón rojo varias veces mientras está en el agua.

**NO SUMERJA LA CORREA DE LA HEBILLA.**  
**NO USE JABONES, DETERGENTES DE USO DOMÉSTICO ni LUBRICANTES.**

Elimine el exceso de agua agitándolo y deje secar al aire. Repita los pasos lo necesario hasta que se trabee con un clic. Vuelva a poner la hebilla en la misma ranura de donde la sacó. Tire de la hebilla de la entrepierna para asegurarse de que esté bien sujeta.

**¡ADVERTENCIA!** Inspeccione y limpie la hebilla de vez en cuando para eliminar cualquier objeto o desecho que pudiera prevenir que se trabee.

## 10-C Limpieza del arnés y de las correas del LATCH

Lave la superficie solamente con un jabón suave y un paño mojado. **NO SUMERJA LAS CORREAS DEL ARNÉS o LA CORREA DEL LATCH EN AGUA.** Hacerlo podría debilitar las correas.

Si las correas del arnés o cinturón del LATCH están deshilachados o muy sucios, comuníquese con servicio al cliente en [www.gracobaby.com](http://www.gracobaby.com) o al 1-800-345-4109.



10 Cuidado  
y limpieza

## Piezas de repuesto

Para comprar piezas o accesorios en los Estados Unidos,  
por favor comuníquese con nosotros en:

**[www.gracobaby.com](http://www.gracobaby.com)**

**o**

**1-800-345-4109**

---



Guarde el manual de instrucciones en la ranura con símbolo del libro de instrucciones como se indica.

